

# ensy InoVent

## Betriebs- und Montageanleitung

ensy<sup>®</sup>  
by  
airleben<sup>®</sup>



## 1 Lesen Sie dies zuerst!

Der Inhalt dieses Handbuchs kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ENSY<sup>®</sup> besitzt das Urheberrecht an diesem Benutzerhandbuch. Der Benutzer hat alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig und nicht nur teilweise zu befolgen. Die Nichtbefolgung dieser Bedienungsanleitung führt zum Ausschluss aller Garantien, Garantien und Verbindlichkeiten.

Copyright© 2020 von ENSY<sup>®</sup> AS. Alle Rechte vorbehalten.



### Entsorgung der Teile des Reglers:

INFORMATIONEN FÜR NUTZER ZUR KORREKTEN BEHANDLUNG VON ELEKTRO-SCHROTT AND ELEKTRONISCHEM ZUBEHÖR (WEEE)

Die Entsorgung muss im Einklang mit den Richtlinien der Europäischen Union und den entsprechenden nationalen Rechtsvorschriften stehen.

### 1.1 Leseanweisungen

Die folgenden Symbole werden verwendet, um die Aufmerksamkeit des Lesers auf verschiedene Warnstufen zu lenken.



Wichtige Informationen



Gefahr! Allgemeine Gefahr



Gefahr!! Hochspannung! Gefahr von elektrischem Strom oder Spannung

### 1.2 Bedienungsanleitung



Vor der Installation sollte der Benutzer gründlich mit dieser Bedienungsanleitung vertraut gemacht werden, insbesondere mit Anwendungen, Installation, Einstellungen und Betrieb.

Besondere Vorsicht ist geboten, wenn externe Geräte (wie Sensor, Hochspannung usw.) installiert und angeschlossen werden. Achten Sie auf den korrekten Umgang mit der Platine zum Schutz vor elektrostatischer Entladung.



Die Installation der Elektronik/Teile darf nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden. Alle Gewährleistungen sind ausgeschlossen, wenn die Installation von nicht autorisiertem Personal durchgeführt wird oder wenn Ersatzteile nicht ordnungsgemäß installiert wurden.

## 2 Funktionen der Steuerung des Lüftungsgerätes

Die Steuerung ist für Lüftungssysteme im Hausgebrauch entwickelt. Das Heizregister kann entweder als Vor- oder Nachheizregister eingesetzt werden. Die Lüftungsanlage kann auch mit einer Wärmepumpe, die Energie aus der Abluft entnimmt, betrieben werden.

Je nach Komplexität und Größe des Lüftungssystems stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lüftungssteuerung</li> <li>• Temperaturregelung</li> <li>• Wärmerückgewinnung über einen Rotorwärmetauscher</li> <li>• Lufterhitzer – Nachwärmer</li> <li>• Frostschutz</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Benutzerfunktionen</li> <li>• Wochenprogramm</li> <li>• Externe Wärmequellensteuerung</li> <li>• Filterüberwachung über Drucktropfenmessung (optional)</li> </ul> |
|---|--|

## 2.1 Lüftungssteuerung

### 2.1.1 Inbetriebnahme

Das Gerät mit Ausgängen für Volumenstromregler kann für einen verzögerten Start der Ventilatoren konfiguriert werden. Dadurch können die Volumenstromregler vollständig geöffnet werden, bevor sich der Druck aufbaut. Über ein Menü kann die Belüftungsstartverzögerung eingestellt werden. Der Zuluftventilator startet eine Minute nach dem Abluftventilator. Wenn eine niedrige Winterbelüftung aktiviert ist, startet das Gerät in den ersten 2 Minuten immer mit den gewählten Einstellungen.

### 2.1.2 Belüftung auf Basis von Feuchtigkeit und CO<sub>2</sub>-Niveau

Ein Feuchtesensor (im Lieferumfang enthalten) und ein CO<sub>2</sub>-Pegelsensor (optional) können an den Geräteregeleler angeschlossen werden. Der Regler passt die Belüftung basierend auf den gewünschten Einstellungen im Menü Luftqualität an. Der Installateur konfiguriert den Feuchtigkeitspegel, an dem das Lüftungsgerät die Luftmenge nach oben oder unten reguliert.

**Hinweis!** Entfernen Sie den Staubschutz von den Sensoren nach erfolgreicher Montage des Lüftungsgerätes!

Im selben Menü können die Einstellungen für eine komfortable CO<sub>2</sub>-Stufe konfiguriert werden. Es gibt zwei CO<sub>2</sub>-Einstellungen, die den Luftvolumenstrom bestimmen - ein niedriges und ein hohes CO<sub>2</sub> Niveau. Beide Sensoren haben 3 Minuten Einschaltverzögerung nach dem Start von Lüftungsmodus: Aus.

24 Stunden Durchschnitt. RH (hoch) = Durchschnitt + 10%; RH (niedrig) = Durchschnitt + 3%

## 2.2 Temperaturregelung

### 2.2.1 Alarm bei niedriger Raumtemperatur

Diese Funktion sorgt dafür, dass die Raumtemperatur nicht zu kalt wird. Wenn die Raumtemperatur unter die Raumtiefsttemperaturgrenze fällt, wird die Zuluftgeschwindigkeit um 1 Stufe reduziert. Nach 5 Minuten wird die Geschwindigkeit wieder reduziert, bis die Temperatur gehalten werden kann. Wenn die Raumtemperatur nicht aufrecht erhalten werden kann, werden die Lüfter angehalten und es wird eine „Low-Room-Temp“ Warnung gemeldet. Ein externer Raumtemperatursensor ist montiert. Die Funktion kann deaktiviert werden, indem sie im Menü Raumsteuerung den Grenzwert „Raum“ auf „Aus“ stellen.

### 2.2.2 Sommer-/Winterbetrieb

Die Steuerung kann automatisch zwischen Sommer- und Winterbetrieb wechseln, basierend auf der Außentemperatur. Nach jedem Wechsel bleibt das Lüftungsgerät für 15 Minuten im jeweiligen Modus bis ein nächster Wechsel erlaubt ist. Der Unterschied zwischen Sommer-/Winterbetrieb ist die Mindesttemperatur der Zuluft und dass die Bypassklappe im Winter normalerweise nicht geöffnet wird.

### 2.2.3 Steuersensor

Die Steuerung kann verschiedene Sensoren verwenden.

Zuluft: Der Einlasstemperatursensor wird verwendet; es gibt keine Raumtemperaturregelung.

Abluft: Der Fortlufttemperatursensor wird verwendet.

## 2.3 Lufterhitzer (Nacherhitzer)

Der Lufterhitzer (Nacherhitzer) erwärmt die Luft, nachdem die Luft den Wärmetauscher passiert hat. Sie muss im Menü Lufterhitzer aktiviert und konfiguriert werden. Das Heizregister kann deaktiviert oder rein elektrisch sein. Das Heizregister hat einen analogen 0 – 10V Ausgang und das Heizrelais wird aktiviert, wenn das Heizregister benötigt wird.

## 2.4 Frostschutz

Der Frostschutz erfolgt für 6 Minuten pro Stunde. Beim Abtauen wird der Zuluftventilator angehalten, der Abluftventilator läuft mit MIN-Geschwindigkeit, das Heizregister ist ausgeschaltet und die Rotordrehzahl ist normal.

- Modus 1: niedrige Luftfeuchtigkeit, beginnt bei -20°C
- Modus 2: normale Luftfeuchtigkeit, beginnt bei -15°C
- Modus 3: hohe Luftfeuchtigkeit, beginnt bei -10°C

Nach dem Auftauen wird das Heizregister aktiviert wenn die Ventilatoren eingeschaltet sind und Ihre Drehzahl erreicht haben.

## 2.5 Benutzerauswahlfunktionen

Die Aktivierung der Benutzerfunktion „Digitaler Eingang“ kann verschiedene Funktionen auslösen. Das Lüftungsgerät führt diesen Vorgang während des ausgewählten Zeitraums durch und überschreibt die anderen Benutzereinstellungen einschließlich der Wochenprogrammeinstellungen.

Funktion	Dauer	Zuluft	Abluft
Nichts	Keine Aktion	-	-
Fan-Boost	Eingang aktiv	Max	Max
Zuluft (Erhöhung der Zuluft)	15 Min. bis 8h	Aus, MIN, NORM, MAX	NORM
Abluft (Erhöhung der Abluft)	15 Min. bis 8h	NORM	Aus, MIN, NORM, MAX
Externer Alarm	15 Min. bis 8h	Aus, MIN, NORM, MAX	-

## 2.6 Abzugshaubenfunktion

Es gibt einen separaten digitalen Eingang für den Betrieb mit einer Abzugshaube.

Funktion	Dauer	Zuluft	Abluft
nichts	Keine Aktion	-	-
Abzugshaube	Eingang aktiv	0-100%	0-100%

## 2.7 Rotorsteuerung

Der Rotorwärmetauscher wird immer einige Minuten vor der Heizung gestartet. Dadurch wird sichergestellt, dass der Rotor zuerst gestartet wird, falls er allein ineffizient sein sollte.

## 2.8 Party-Modus

Der Benutzer kann einen Party-Modus aktivieren. Dieser wird für eine erhöhte Belüftung mit vielen Menschen im belüfteten Bereich verwendet. Die Lüftergeschwindigkeit ist auf MAX eingestellt, der Benutzer kann sie anschließend auf MIN oder NORM einstellen.

Der vorhandene Sollwert wird verwendet. Der Benutzer kann den Sollwert während des aktiven Partymodus ändern. Der Partymodus wird automatisch beendet, wenn der voreingestellte Partyzeitraum beendet ist. Dieser beträgt 4 Stunden, dieser kann nach der Aktivierung geändert werden. Party-Timeout-Menü ist ausgeblendet, wenn der Partymodus deaktiviert ist.

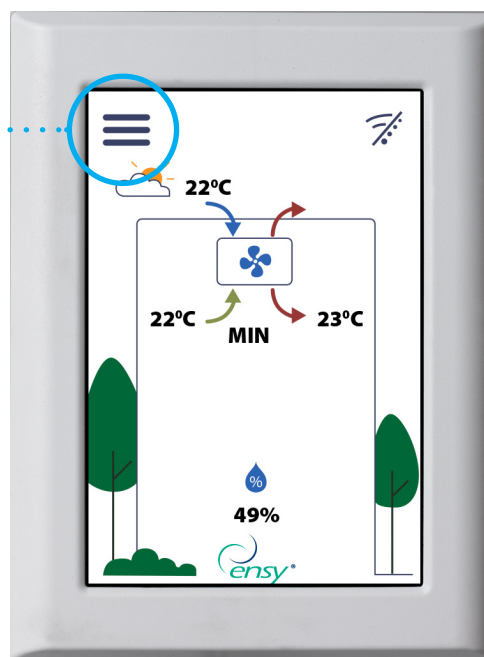
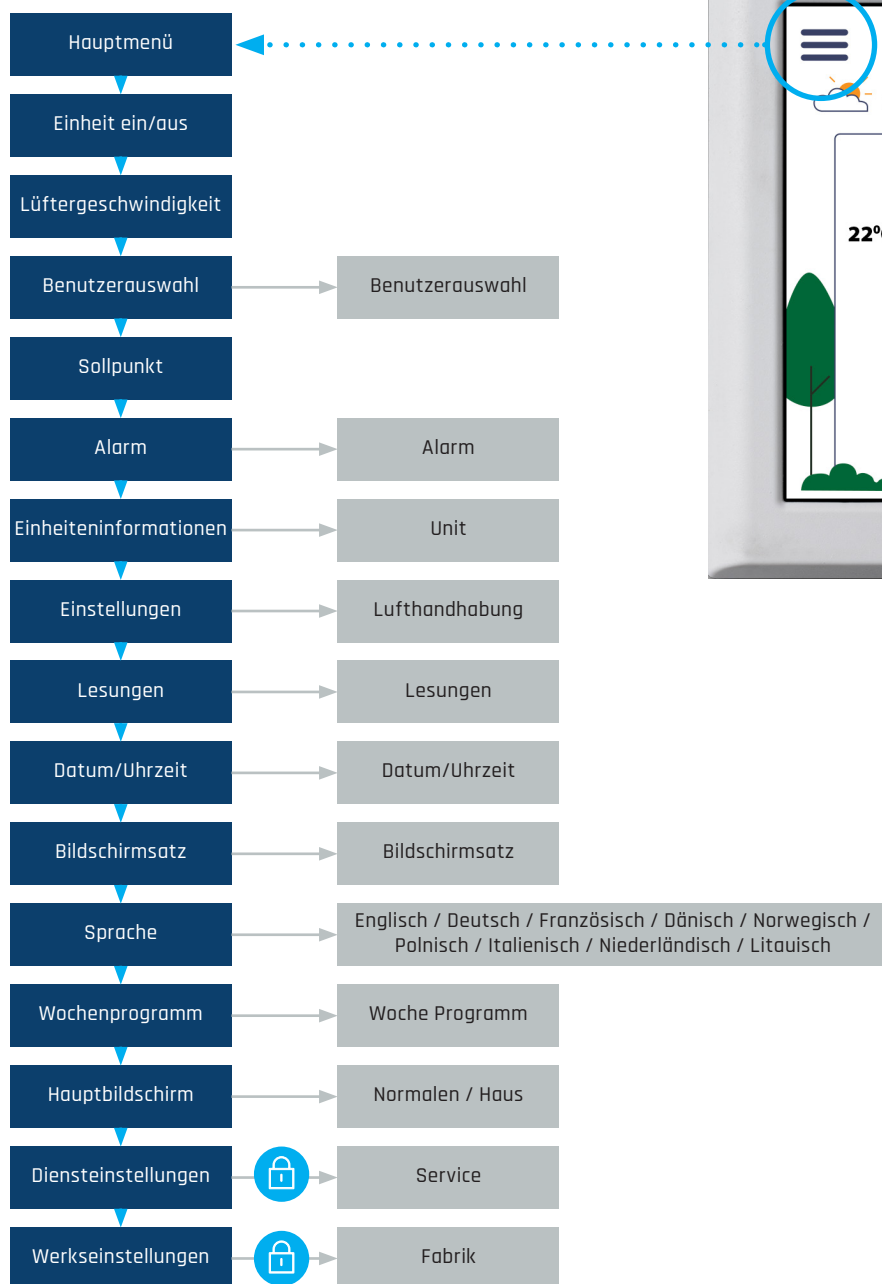
## 2.9 Auswärtsmodus






Der Auswärtsmodus ist für Zeiten mit geringem Belüftungsbedarf wie z.B. im Urlaub usw. Bei der Aktivierung wird die Lüftergeschwindigkeit auf MIN und der Sollwert auf 15°C eingestellt. Sowohl die Lüftergeschwindigkeit als auch der Sollwert können anschließend geändert werden. Der Auswärtsmodus muss manuell deaktiviert werden. Lüftergeschwindigkeit und Sollwert kehren zu den Einstellungen zurück, wenn der Auswärtsmodus gestartet wurde.



### 3. Menüsystem

#### 3.1 Übersicht über das Menüsystem



Wenn Sie die  Menütaste drücken, werden mehrere Bildschirme und Menüs geöffnet. Drücken Sie , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.  
Drücken Sie  und  Tasten, um in den Menüs nach oben und unten zu scrollen.  
Wenn das Alarmsymbol  sichtbar ist, wird es durch Drücken des Alarmmenüs geöffnet.

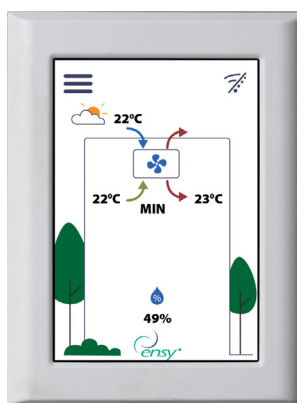
## 3.2 Hauptmenü



Der Hauptbildschirm ist das Standardmenü. Die Anzeige kehrt nach einigen Minuten ohne Benutzerinteraktion zu diesem Bildschirm zurück. Es zeigt die tatsächliche Temperatur, gemessene relative Luftfeuchtigkeit und tatsächliche Lüftergeschwindigkeit. Ein Wochenprogramm und ein Alarm sind in diesem Beispiel aktiv, indem Sie die 🏠 Taste oder die Temperatur drücken, öffnet sich das Temperatur-Set-Point-Menü

💧 Anzeigen der gemessenen Luftfeuchtigkeit

Die Lüftergeschwindigkeit kann durch Drücken der 🌀 Taste geändert werden.



Der Benutzer kann auswählen, ob das Hauptmenü ein Haus anzeigen soll. Berühren Sie den Einlasspfeil, um die gewünschte Temperatur einzustellen.

## 3.3 Mögliche Symbole in der Menüüberschrift



Menütaste



Ein Wochenprogramm ist aktiv



Mindestens ein Alarm ist aktiv

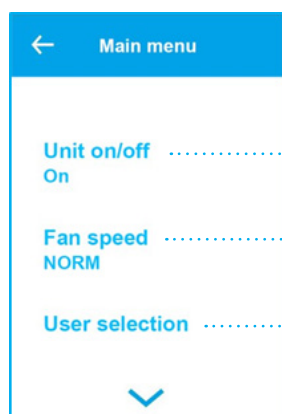


Die Lüftungseinheit ist ausgeschaltet



WLAN-Verbindung ist nicht verbunden

## 4. Menü „Benutzereinstellungen“



Dies ist die Benutzerebene der Menüsteuerung

Unit on/off  
On

**Betriebszustand**

Berühren Sie diesen zum Ein- und Ausschalten des Gerätes

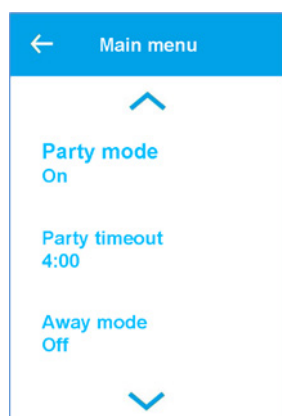
Fan speed  
NORM

**Ventilatorgeschwindigkeit**

Berühren Sie diesen, um die Lüftergeschwindigkeit anzupassen: AUS, MIN, NORM, MAX

User selection

Untermenü mit **Einstellungen** für verschiedene konfigurierbare **Eingänge**



**Party Modus** ein/aus

Erhöhte Lüftergeschwindigkeit für viele Menschen

Einstellmöglichkeiten: Aus, Ein, benutzerdefiniert

Dauer Party-Modus: Nur sichtbar, wenn der Partymodus aktiviert ist.

Bereich 1 - 24 Stunden; Standard 4 Stunden

Party timeout  
4:00

Away mode  
Off

Schalten Sie den **Modus „Auswärts“** ein/aus.

Reduzierte Lüfterdrehzahl: MIN und unterer Sollwert 15°C

Bereich Ein, Aus; Standard Aus



Setpoint  
22°C

**Aktuellen Sollwert anzeigen**

Berühren zum Einstellen des Sollwerts; Bereich 10°C - 26°C

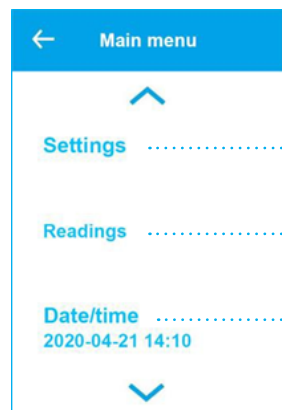
Alarm  
0 active, 0 inactive

**Liste der aktiven Alar**

Öffnen Sie das Alarm-Untermenü, wenn es einen aktiven Alarm gibt.

Untermenü mit Softwareversionen, die für das Gerät vorhanden sind

Unit information



Settings

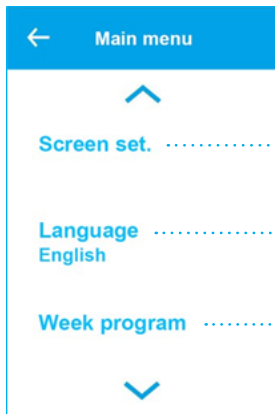
Untermenü mit mehr **Benutzereinstellungen**

Readings

Untermenü mit **Temperaturen** und anderen **Betriebsdaten**

Date/time  
2020-04-21 14:10

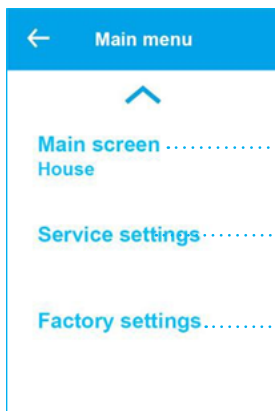
**Datum und Uhrzeit** in einem Untermenü anzeigen und anpassen



**Screen set.** ..... **Bildschirmhelligkeit** im aktiven und im Leerlaufmodus anpassen

**Language English** ..... Passen Sie die Anzeigesprache an.  
Wählen Sie zwischen Englisch, Deutsch, Französisch, Dänisch, Norwegisch, Polnisch, Italienisch, Niederländisch und Litauisch

**Week program** ..... Untermenü des Wochenprogramms. Listet auf, ob ein Programm aktiv ist

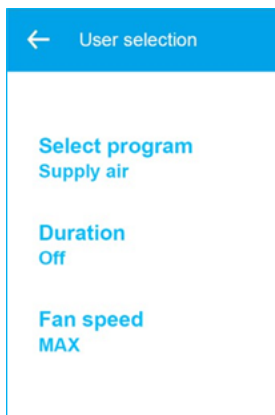


**Main screen House** ..... **Bildschirm** wechseln zwischen normalem Hauptmenü und Haus-Hauptmenü

**Service settings** ..... Untermenü mit **Serviceeinstellungen**. Passwortgeschützt. Passwort ist 5

**Factory settings** ..... Untermenü mit **Werkseinstellungen**. Passwortgeschützt. Passwort ist 50

#### 4.1 Untermenü der Benutzerauswahl



Das Gerät verfügt über einen digitalen Eingang, der eine vom Benutzer konfigurierbare Funktion auslösen kann, z.B. eine erhöhte Lüftergeschwindigkeit, wenn Gäste kommen. Der Eingang überschreibt den normalen Modus.

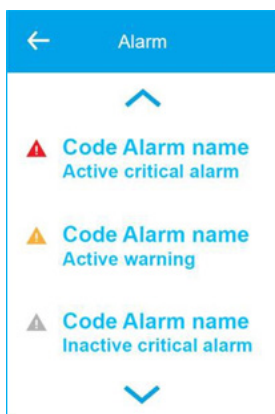
Programm auswählen: Keine, Lüfter-Boost, Zuluft, Luft abziehen, Extern-Alarm.  
Standard: Keine

Menü nur sichtbar, wenn eine Dauer nach der Aktivierung eingestellt werden kann. Die Funktion „Else“ ist aktiv, wenn der digitale Eingang aktiv ist.

Bereich Off: Bis der Eingang freigegeben ist; 15 min bis 8 Stunden Menü für einige Programme sichtbar.

Stellen Sie die Lüftergeschwindigkeit ein, die verwendet werden soll, wenn der digitale Eingang aktiv ist. Range Off, MIN, NORM, MAX

#### 4.2 Alarmbehandlungsmenüs



Untermenü mit Warnhinweisen und kritischen Alarmen für die Lüftungsanlage. Kritische Alarme stoppen das Gerät. Das Gerät kann den Betrieb mit einer Warnung fortsetzen.

**Rot:** Es ist ein kritischer Alarm und die Lufthandhabungseinheit wird stoppen.  
Berühren Sie, um eine detailliertere Beschreibung zu öffnen

**Gelb:** Es ist eine Warnung und die Lufthandhabungseinheit wird ggf. weiter betrieben.  
Berühren Sie, um eine detailliertere Beschreibung zu öffnen

**Grau:** Es ist eine inaktive Warnung oder ein kritischer Alarm. Möglicherweise muss der Alarm bestätigt werden, um das Gerät neuzustarten.  
Symbol drücken, um eine detailliertere Beschreibung zu öffnen



Detaillierte Beschreibung einer Warnung oder eines kritischen Alarms  
Datum/Uhrzeit zu der der Alarm aktiviert wurde

Berühren Sie den Alarm, um den Alarm zu löschen. Wenn die Alarmnummer mit kleinen Buchstaben „c/w“, beginnt, kann der Alarm gelöscht werden. Alarmnummer, Schweregrad und Informationen zur Fehlerbehebung für den Alarm/die Warnung



Auflisten der **Softwareversionen** im Regler und im Display der Lüftungseinheit

Regler-Software-Version

Softwareversion anzeigen

MAC-Adresse des Wi-Fi-Radios

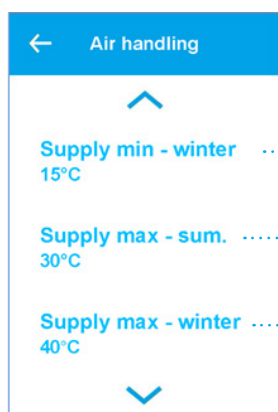
### 4.3 Einstellungen für die Lüftungsanlage



Untermenü zur Konfiguration der Dunstabzugshaube. Die Lüftungsanlage wird helfen, den Dampf in Richtung der Abzugshaube zu schieben

Stellen Sie die Temperatur ein, zu der die Lüftungseinheit auf Sommermodus schaltet. Bereich 5°C bis 30°C; Standard 17°C

Stellen Sie die minimale Außenlufttemperatur im Sommermodus ein. Bereich 5°C bis 50°C; Standard 10°C

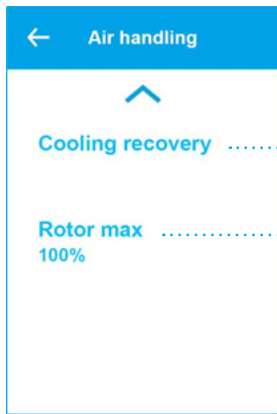


Stellen Sie die minimale Außenlufttemperatur im Wintermodus ein. Bereich 5°C bis 50°C; Standard 15°C

Stellen Sie die maximale Außenlufttemperatur im Sommermodus ein. Bereich 5°C bis 50°C; Standard 30°C

Einstellen der maximalen Außenlufttemperatur im Wintermodus. Bereich 5°C bis 50°C; Standard 40°C





**Cooling recovery** ..... Untermenü zur Kühlrückgewinnung

**Rotor max 100%** ..... Maximale Rotorwechselgeschwindigkeit Bereich 0% bis 100%; Standard 100%

#### 4.3.1 Dunstabzugshaubenfunktion

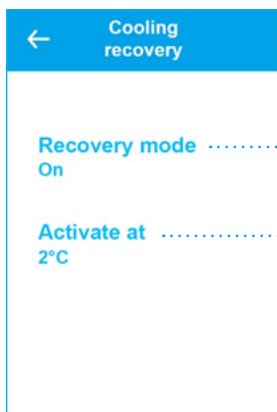


**Delayed stop 00:00** ..... Die Lüftungseinheit verfügt über einen digitalen Eingang für die Dunstabzugshaube. Wenn das Signal aktiv ist, werden die Lüftergeschwindigkeiten „Versorgung“ und „Extrakt“ auf die angegebenen Geschwindigkeiten in 0 bis 100%  
Dauer der Lüftergeschwindigkeiten nachdem das Signal verschwunden ist.  
Bereich 00:00 (nur laufen lassen, wenn aktives Signal); 1 min bis 1 Stunde 30 min; Standard 0 min

**Supply air 100%** ..... Geschwindigkeit des Zuluftventilators beim aktiven Abzugshaubensignal  
Bereich 0 bis 100%; Standard 100%

**Extract air 100%** ..... Geschwindigkeit des Abluftventilators während des aktiven Abzugshauben-Signals  
Bereich 0 - 100%; Standard 100%

#### 4.3.2 Kälterückgewinnungsfunktion



**Cooling recovery** ..... Die Kälterückgewinnung wird verwendet, wenn die Außenlufttemperatur höher ist als die Raumtemperatur, um die Räume kühl zu halten.

**Recovery mode On** ..... Schalten Sie den Kälterückgewinnungsmodus ein oder aus.

**Activate at 2°C** ..... Aktivieren Sie die Kälterückgewinnung, wenn die Außenlufttemperatur 2°C oder 3°C höher ist als die Raumtemperatur.  
Bereich 2°C oder 3°C

#### 4.4 Untermenü für Sensor- und Eingangswerte



Die Menüs enthalten Messwerte für die Sensoren und Ausgänge

Gemessene relative Luftfeuchtigkeit

Zulufttemperatur

Ablufttemperatur



Lufttemperatur am Lufterhitzer

Außenlufttemperatur

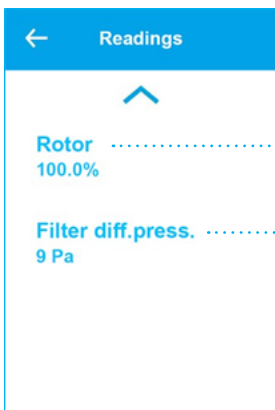
Ablufttemperatur (nach dem Rotorwärmetauscher)



Geschwindigkeit des Zuluftventilators in Prozent

Geschwindigkeit des Abluftventilators in Prozent

Leistung des Heizregisters in Prozent


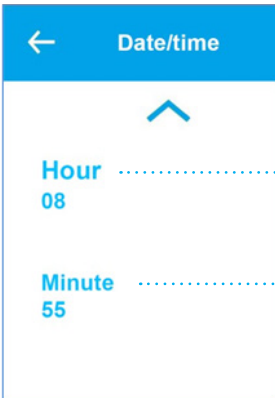


Drehzahl des Rotorwärmetauschers


Außenluftfilter

## 4.5 Untermenü Datum/Uhrzeit

Der Regler verfügt über eine eingebaute Echtzeituhr, die für die Alarmprotokollierung verwendet wird.

	<p>Datumseinstellungen</p> <p>Year 2020 ..... Festlegen des Jahrs</p> <p>Month 04 ..... Festlegen des Monats</p> <p>Day 10 ..... Festlegen des Tages</p>
	<p>Zeiteinstellung</p> <p>Hour 08 ..... Festlegen der Stunde (24h)</p> <p>Minute 55 ..... Festlegen der Minuten</p>

## 4.5 Untermenü Datum/Uhrzeit

	<p>Einstellen der Hintergrundbeleuchtungsstufe, wenn das Display aktiv ist</p> <p>Einstellen der Hintergrundbeleuchtung im Leerlaufmodus</p> <p>Kalibrieren Sie das Touchpanel <b>nur</b>, wenn das Display unregelmäßig auf Fingerberührungen reagiert!</p> <p><i>Bitte beachten Sie, dass dies sorgfältig erfolgen muss, da das Display sonst nicht mehr verwendet werden kann!</i></p>
---	---

## 4.7 Wochenprogramm

Das Wochenprogramm wird verwendet, um verschiedene Lüftergeschwindigkeiten in bis zu 6 Perioden pro Tag und 3 verschiedenen Wochenprogramme zu programmieren, z.B. eine normale Woche, Urlaub, eine Woche mit Schichtarbeitszeit

← Week program

Select program ..... Programm 1, 2 oder 3 auswählen

Edit program ..... Untermenü mit Programm 1, 2 oder 3 zum Bearbeiten

Reset program ..... Setzen Sie das ausgewählte Programm 1, 2 oder 3 auf die Werkseinstellungen zurück. Der Benutzer erhält eine Warnung vor dem Zurücksetzen.

← Edit program

Program 1 ..... Berühren zum Bearbeiten von Programm 1 in Untermenüs

Program 2 ..... Berühren zum Bearbeiten von Programm 2 in Untermenüs

Program 3 ..... Berühren zum Bearbeiten von Programm 3 in Untermenüs

← Edit program 1

Monday ..... Berühren, um Einstellungen für Montag zu bearbeiten

Tuesday ..... Berühren, um Einstellungen für Dienstag zu bearbeiten

Wednesday ..... Berühren, um Einstellungen für Mittwoch zu bearbeiten

▼

← Edit program 1

▲

Thursday ..... Berühren, um Einstellungen für Donnerstag zu bearbeiten

Friday ..... Berühren, um Einstellungen für Freitag zu bearbeiten

Saturday ..... Berühren, um Einstellungen für Samstag zu bearbeiten

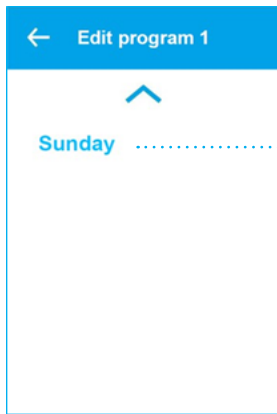
▼

Jeder Wochentag kann seine eigenen 6 verschiedenen Profile haben, in der Regel sind Wochenenden anders

airleben<sup>®</sup> Bedienungsanleitung | ensy InoVent | 2023.06

Seite 12

www.airleben.de



Berühren, um Einstellungen für Sonntag zu bearbeiten



Jede Funktion oder jedes Profil hat ihre eigenen 3 Einstellungen: Startzeit, Sollwert und Lüftergeschwindigkeit. Wenn die Startzeit erreicht ist, ist der Sollwert auf den eingegebenen Wert und die Lüftergeschwindigkeit eingestellt

Übersicht über Funktion 1 am Montag, um diese Funktion/Profil zu bearbeiten

Übersicht über Funktion 2 am Montag, um diese Funktion/Profil zu bearbeiten

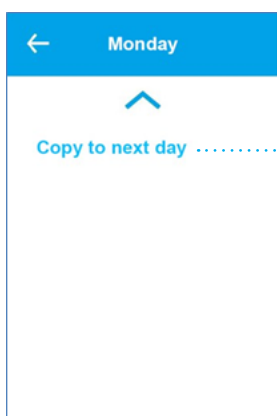
Übersicht über Funktion 3 am Montag, um diese Funktion/Profil zu bearbeiten



Übersicht über Funktion 4 am Montag, um diese Funktion/Profil zu bearbeiten

Übersicht über Funktion 5 am Montag, um diese Funktion/Profil zu bearbeiten

Übersicht der Funktion 6 am Montag, um diese Funktion zu bearbeiten/Profil Aus bedeutet, dass die Funktion nicht aktiv ist



Berühren, um alle 6 Funktionseinstellungen für den Tag, hier Montag, auf den nächsten Tag zu kopieren. Wird verwendet, wenn am nächsten Tag die gleichen Einstellungen vorgenommen werden sollen



← Edit profile 1

Jede Funktion / jedes Profil des Tages hat seine eigenen Einstellungen

- Start time** ..... Startzeit des Profils im 15-Minuten-Intervall  
06:00 ..... Bereich 00:15 bis 23:45. 00:00 gleich Aus und bedeutet keine Funktion
- Fan speed** ..... Lüftergeschwindigkeit: Range Off, MIN, NORM, MAX  
NORM ..... Level wird ausgeblendet, wenn die Startzeit deaktiviert ist
- Setpoint** ..... Gewünschte Temperatur. Überschreibt die Hauptmenüeinstellung. Bereich 10°C bis 26°C  
22°C ..... Temperatur wird ausgeblendet, wenn die Startzeit ausgeschaltet ist

← Reset program

Zurücksetzen eines Programms auf Standardeinstellungen

- Program 1** ..... zum Zurücksetzen von Programm 1
- Program 2** ..... zum Zurücksetzen von Programm 2
- Program 3** ..... zum Zurücksetzen von Programm 3

← Reset week  
program 1

Sicherheitsfrage, wenn Sie alle Einstellungen im Programm auf Standardwerte zurücksetzen möchten

Are you sure you want  
to reset program 1?



Akzeptieren oder abbrechen

← Main screen

Wählen Sie aus, ob der Hauptbildschirm das Haus oder die Normalansicht mit Linien sein soll.

House



Akzeptieren oder abbrechen

## 4.8 Diensteseinstellungen

Die Serviceeinstellungen gelten für den Servicetechniker und sind passwortgeschützt.



Das Standarddienstkennwort ist 5

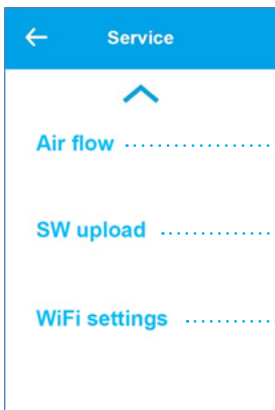
Akzeptieren oder abbrechen



**Air handling** ..... Untermenü mit Lufthandhabungseinstellungen

**Calibration** ..... Untermenü mit Kalibrierungsoption von Temperatursensoren

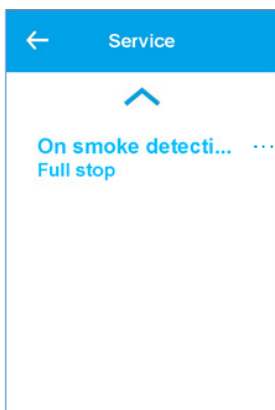
**Counters** ..... Verschiedene Zähler für die Lüftungsanlage



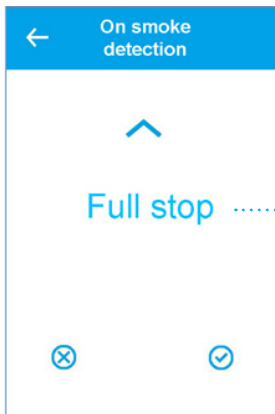
**Air flow** ..... Untermenü mit Luftstromfilterüberwachung durch Druckmessung

**SW upload** ..... Untermenü zum Starten eines Software-Updates des Reglers und Anzeigen in der Lüftungseinheit

**WiFi settings** ..... Untermenü mit Wi-Fi-Einstellungen



**On smoke detecti... Full stop** ..... Untermenü mit unterschiedlicher Handhabung bei Rauch Siehe unten



Konfigurieren Sie die Aktion, wenn der Raucheintrag aktiv wird.  
Reichweite: Full Stop, Boost und Stop Supply Lüfter Default Full Stop

Akzeptieren oder abbrechen

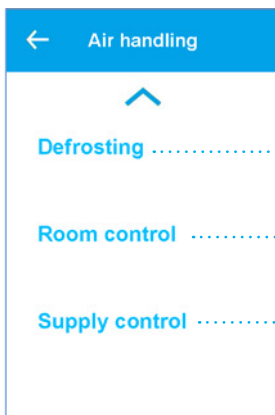
#### 4.8.1 Lufthandhabungsmenü



Untermenü Luftaustausch

Untermenü Luftqualität

Untermenü Lufterhitzer



Untermenü Auftauen

Untermenü Raumsteuerung

Untermenü Einlasssteuerung

#### 4.8.2 Luftaustauschmenü

	<p><b>Filter alarm</b> ..... Filteralarmmethode oder Timereinstellung festlegen Reichweitendruck, 30, 90, 180, 360 Tage; Standard 180 Tage</p> <p><b>Ventilation steps</b> ..... Untermenü mit prozentualer Lüftergeschwindigkeit pro Schritt</p> <p><b>Fan start delay</b> ..... Startverzögerung der Lüfter nach dem Start der Einheit Bereich 0-4 Minuten; Standard 0 min</p>
	<p><b>Pressure</b> ..... Filteralarmmethode oder Timereinstellung festlegen Reichweitendruck, 30, 90, 180, 360 Tage; Standard 180 Tage Druck misst Druckabfall über dem Einlassfilter</p> <p>⊗      ✓ ..... Akzeptieren oder ablehnen</p>
	<p><b>MIN - Sup. air</b> ..... Füllstand MIN - Versorgungslüftergeschwindigkeit Bereich 30% .. NORM-1% Einstellung; Standard 30%</p> <p><b>MIN - Ext. air</b> ..... Level MIN - Abluftlüftergeschwindigkeit Bereich 30% .. NORM-1% Einstellung; Standard 30%</p> <p><b>NORM - Sup. air</b> ..... Level NORM - Versorgungslüfterdrehzahl Bereich MIN+1% .. 79%; Standard 50%</p>
	<p><b>NORM - Ext. air</b> ..... Level NORM - Abluftlüfterdrehzahl Bereich MIN+1% .. 79%; Standard 50%</p> <p><b>MAX - Sup. air</b> ..... Level MAX - Versorgungslüfterdrehzahl Bereich 80% .. 100%; Standard 80%</p> <p><b>MAX - Ext. air</b> ..... Level MAX - Abluftlüfterdrehzahl Bereich 80% .. 100%; Standard 80%</p>

#### 4.8.3 Luftqualitätsmenüs



Mode ..... Einstellung der Lüftergeschwindigkeit bei hoher Luftfeuchtigkeitsgrenze  
Bereich MIN, NORM, MAX; Standard MAX

Humidity step low ..... Hohe Luftfeuchtigkeit, um die Lüftergeschwindigkeit zu erhöhen,  
MIN 40%RH bis 95%RH; Standard 60%RH

Humidity level low ..... Aus bedeutet Funktion deaktiviert  
40% Max. Zeit zum Laufen des Lüfters auf der hohen Ebene  
Range Off, 1 min bis 120 min; default Off  
Off bedeutet kein Zeitlimit



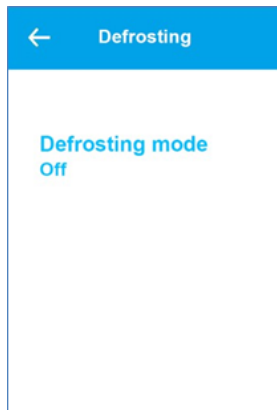
Einstellungen für den Umgang mit der Luftqualität

Humidity step high ..... Sensorsteuerungsmodus. Feuchtigkeit und CO<sub>2</sub>. Bereich Aus, Luftfeuchtigkeit, Luftfeuchtig-  
MAX keit + CO<sub>2</sub> Standard-Feuchtigkeit + CO<sub>2</sub>

Humidity level hi. ..... Einstellung der Lüftergeschwindigkeit bei niedriger Luftfeuchtigkeitsgrenze  
60% Bereich MIN, NORM, MAX; Standard-MIN

Humidity max high ..... Niedrige Luftfeuchtigkeit, wenn die Lüftergeschwindigkeit aus,  
Off 20% RH bis 50% RH zu reduzieren; Standard 40%RH  
Aus bedeutet Funktion deaktiviert

#### 4.8.4 Auftaumenü



Das Auftauen erfolgt 6 min pro Stunde durch Anhalten des Zuluflüfters und des Lufterhitzers. Auspufflüfter 30% und Rotor bei normaler Geschwindigkeit. Bedingung, um mit dem Auftauen zu beginnen, sind die 3 Modi.

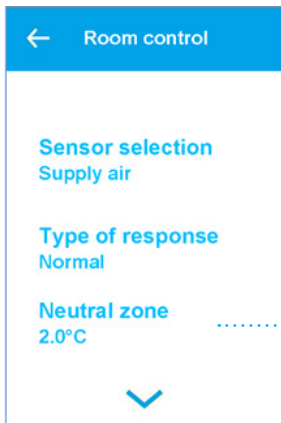
Modus 1 bei -20°C, Modus 2 bei -15°C, Modus 3 bei -10°C

Wählen Sie den Abtaumodus

Bereich Aus, Modus 1, Modus 2, Modus 3



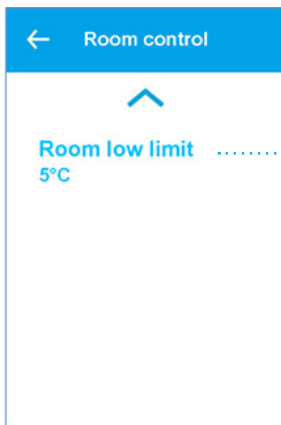
#### 4.8.5 Raumtemperaturregelung



Einstellungen für die Raumtemperaturregelung

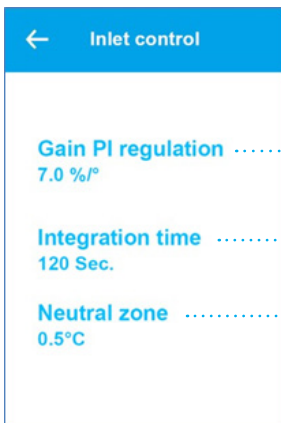
Der Steuersensor ist entweder der Abluft- oder Zuluft-Tempersensor: Bereich Abluft, Zuluft; Standard Luft extrahieren  
Wählen Sie die Reaktionsgeschwindigkeit auf eine Temperaturänderung, Reichweite: Langsam, Normal, Schnell, Benutzer.  
Standard normal

Benutzerdefinierte neutrale Zone ( $2 = \pm 1$ ). Wird verwendet, um den passiven Betriebsbereich um den Sollwert zu erweitern  
Bereich 0°C bis 10°C. Standard 2°C



Aktivieren Sie die Wirkung bei niedriger Raumtemperatur und Alarm. Die Einlasslüftergeschwindigkeit kann Schritt für Schritt reduziert werden, um eine Unterkühlung des Hauses zu vermeiden.  
Bereich Off, 1°C bis 20°C. Standard 5°C

#### 4.8.6 Versorgungstemperaturregelung



Einlasstemperaturreglerverstärkung, Bereich 0%/° bis 30 %/°, Standard 7%/°

Integrationszeit des Versorgungstemperaturreglers. Wenn auf Null gesetzt, ist nur P-Control aktiv. Bereich 0 Sek. bis 600 Sek.; Standard 120 Sek.

Einlasstemperaturregler neutrale Zone ( $2 = \pm 1^\circ\text{C}$ ) Bereich 0°C bis 10°C, Standard 0,5°C

#### 4.8.7 Temperatursensorkalibrierung



Menü zum Kalibrieren/Aussetzen der Temperatursensoren

AT Supply ..... Einstellen des AT-Einlass-Temperatursensorbereichs -5,0° .. +5,0°; Standard 0,0°

0.0°C

EAT Extract ..... Einstellen des EAT-Abgastemperatursensorbereichs -5,0° .. +5,0°; Standard 0,0°

0.0°C

OET Air heater ..... Einstellen des OET Air Heizungstemperatursensorbereichs -5,0° .. +5,0°; Standard 0,0°

0.0°C



AVK Rotor ..... Einstellen des AVK Rotor Temperatursensorbereichs -5,0° .. +5,0°; Standard 0,0°

0.0°C

UTE Intake ..... Einstellen des UTE Ansaugtemperatursensorbereichs -5,0° .. +5,0°; Standard 0,0°

0.0°C

#### 4.8.8 Leistungsindikatoren



Einige Leistungsindikatoren für das Gerät anzeigen

Operation ..... Auflisten der gesamten Betriebsstunden

50 Hour



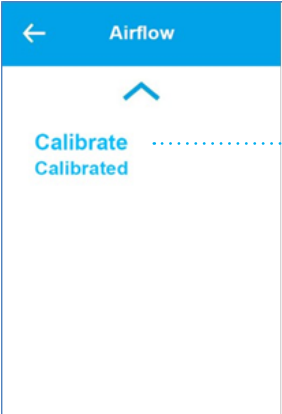
Power up ..... Betriebsstunden seit dem letzten Einschalten

25 Hour

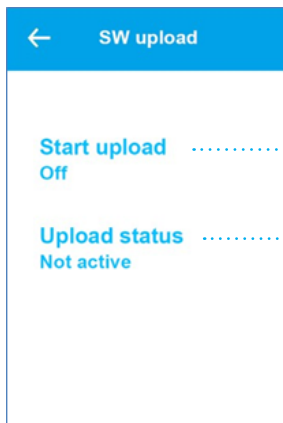
Actual state ..... Anzahl der Sekunden in diesem Betriebszustand

12543 Sec.

#### 4.8.9 Airflow-Menü

	<p>Einstellungen für den Luftstromdrucksensor für die Filterüberwachung. Wenn der Druckabfall bei einer Lüftergeschwindigkeit über dem Niveau für die angegebene Zeit liegt, wird eine Warnung vor einem verstopften Filter ausgegeben.</p>
	<p>Ein- und ausschalten des Luftstromdrucksensors, Range On, Off; default Off Wenn auf Aus gesetzt, werden die folgenden Menüs ausgeblendet.</p> <p>Maximal zulässige Druckabfallgrenze bei MIN-Lüfterdrehzahl Bereich 0 .. 2.000 Pa; Standard 19 Pa</p> <p>Maximal zulässige Druckabfallgrenze bei NORM-Lüfterdrehzahl Bereich 0 .. 2.000 Pa; Standard 62 Pa</p> <p>Maximal zulässige Druckabfallgrenze bei MAX-Lüfterdrehzahl Bereich 0 .. 2.000 Pa; Standard 180 Pa</p> <p>Zeitverzögerung mit Druckabfall über Grenzwert, bevor eine Warnung ausgegeben wird Bereich 0min .. 1092 min; Standard 5 min</p> <p>Tatsächlichen Druckabfall anzeigen</p>
	<p>Beginnen Sie mit der Kalibrierung des Luftstromdrucksensors Bereich Nein, Ja; Standard-Nr. Zeigt den Status an, wenn aktiviert Die Lüfter sollten während der Kalibrierung angehalten werden!</p>

#### 4.8.10 Software-Update-Menü

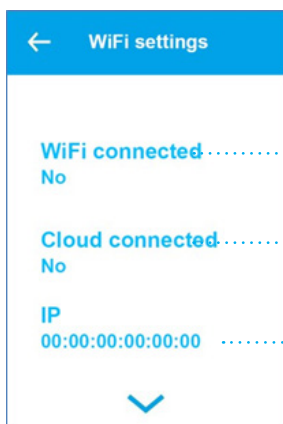


Es ist möglich, die Software in der Lüftthandhabungseinheit über den USB-Anschluss auf dem Display zu aktualisieren. Die neue Software und ein USB-Kabel müssen verfügbar sein. Ein X-Modem-fähiges Software-Tool muss verwendet werden

Aktivieren Sie den Softwareupdateprozess. Bereich Nein, Ja; Standard-Nein, Nach der Aktivierung kann das Menü erst nach Abschluss geschlossen werden! Dauer bis 15 min

Zeigt den Status des Upload-Prozesses an.  
Wenn diese Option aktiviert ist, werden weitere Menüs mit detaillierteren Informationen für den Bediener angezeigt.

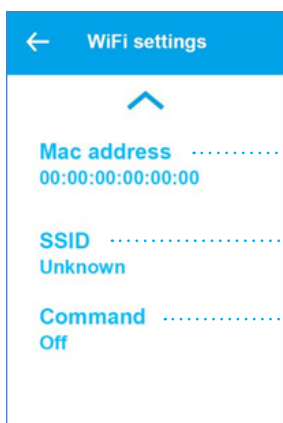
#### 4.8.11 Wi-Fi-Verbindung



Die Wi-Fi-Verbindung kann für eine App verwendet werden, um die Lüftungseinheit fernzusteuern und zu überwachen. Siehe separates Dokument für dieses Ein- oder Ausschalten von WLAN-Radio

Status, wenn die Cloud-Verbindung aktiv ist. Menü ist nur sichtbar, wenn Wi-Fi eingeschaltet ist

IP-Adresse des Geräts, Menü ist nur sichtbar, wenn Wi-Fi eingeschaltet ist



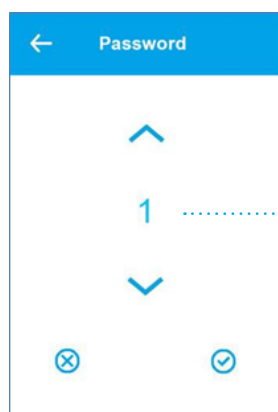
Mac-Adresse des Geräts.  
Menü ist nur sichtbar, wenn Wi-Fi eingeschaltet ist

SSID des angeschlossenen Wi-Fi.  
Menü ist nur sichtbar, wenn Wi-Fi eingeschaltet ist

Befehle für die Wi-Fi-Verbindung:  
Beim Einsteigen: Bluetooth-Radius für die App aktivieren (5 min)  
Werksreset: Alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen  
Aus: Keine Aktion

*Hinweis: Bluetooth wird für den Onboarding-Prozess mit der App verwendet. Bluetooth ist aus Sicherheitsgründen nur die ersten 5 Minuten nach dem Einschalten aktiv!*

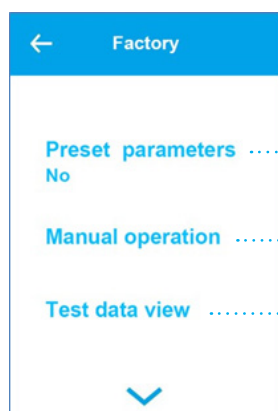
## 5 Werksmenüs



Die Werksmenüs sind passwortgeschützt. Sie dürfen nur für Servicezwecke verwendet werden. Passwort ist 50 für das Werksmenü

Geben Sie das Passwort ein, 50

Akzeptieren oder abbrechen

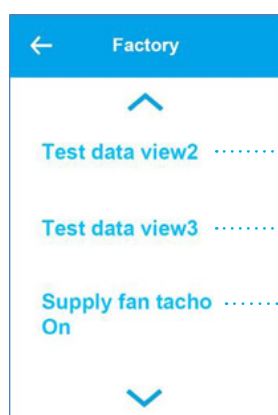


Menü nur sichtbar, wenn die Einheit angehalten wird. Setzen Sie den Regler mit neuen Einstellungen zurück

Range Off, Factory (Einstellungen), Backup, Wiederherstellung; Standard-Aus

Untermenü zur Steuerung des manuellen Betriebs

Untermenü mit Daten vom Regler



Untermenü mit Daten vom Regler

Untermenü mit Daten vom Regler

Konfigurieren Sie, ob das Tacho-Signal im Versorgungslüfter angeschlossen ist  
Bereich Ein, Aus; Default Off



Konfigurieren Sie, ob das Tacho-Signal im Extraktlüfter verbunden ist  
Bereich Ein, Aus; default Ein

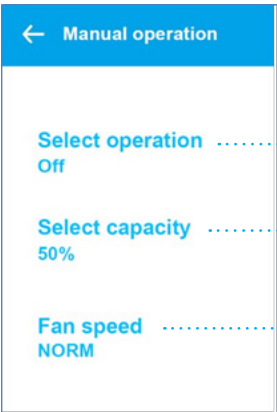
Konfigurieren Sie, ob das Tachosignal im Rotorwärmetauscher angeschlossen ist  
Bereich Ein, Aus; Default Off

Der Benutzercode legt fest, ob der Benutzer das Gerät anhalten kann. Standardmäßig kann der Benutzer die Einheit = No Offkey nicht stoppen.  
Bereich No Offkey, Öffnen; Standard Kein Offkey



## 5.1 Menü

### 5.1.1 Manueller Modusbetrieb



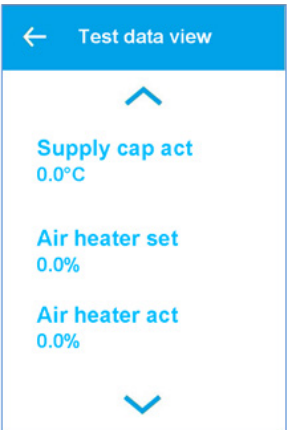
Stellen Sie die Luftbelüftungseinheit für Fehlerbehebungszwecke im manuellen Modus ein. Der Relais- und Analogausgang wird aktiviert

Wählen Sie den manuellen Modus  
Range Off, Zuluft, Abluft, Heizung, Rotor; Standard Aus

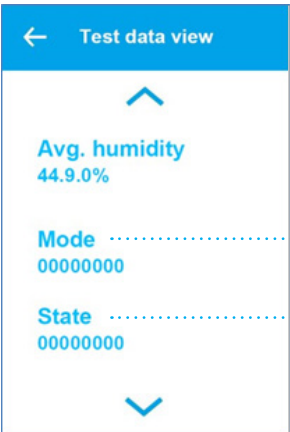
Analoger Ausgangswert für Kapazität  
Bereich 0% .. 100%; Standard 50%

Lüftergeschwindigkeit während der Prüfung  
Bereich MIN, NORM, MAX; Standard NORM

### 5.1.2 Datenansichten

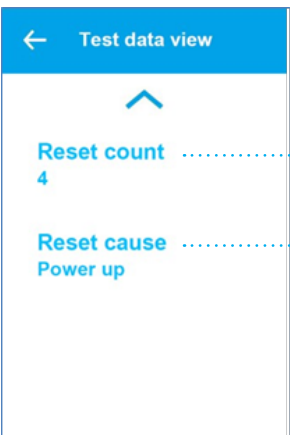


Werte vom Regler



Modus der Software

Zustand der Software

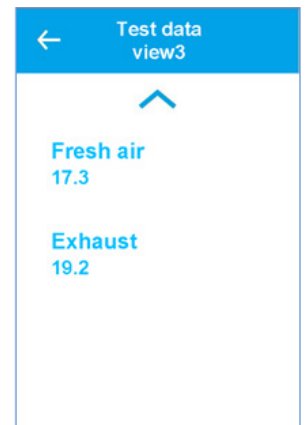
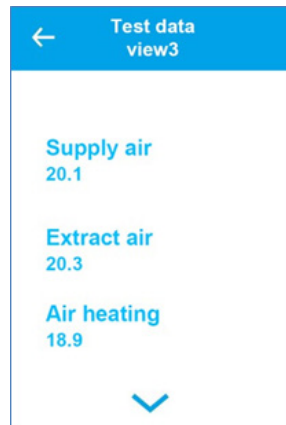
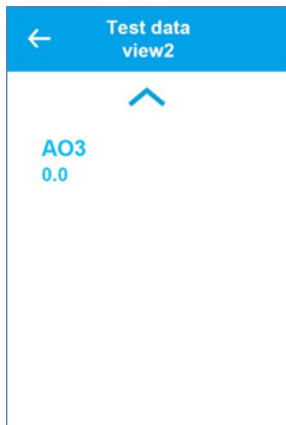
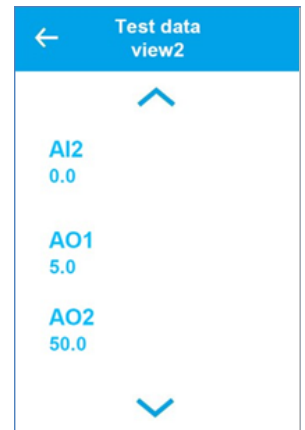


Anzahl der Resets

Ursache des letzten Zurücksetzens



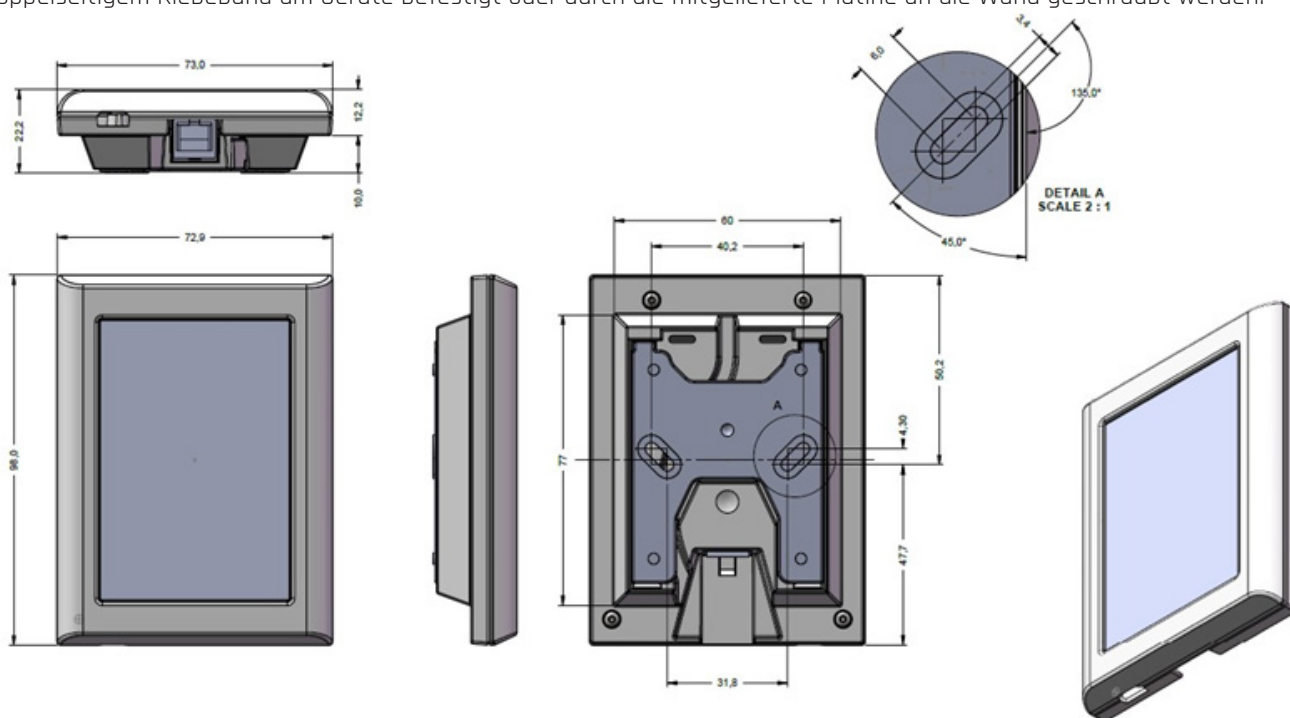
Digitale Eingänge Anzeigen  
DIN1,2,3,4 – Ruhe unbenutzt  
DIN1,2 NO;  
DIN3,4 NC  
Aktive Relais = 1



## 6 Zeichnungen

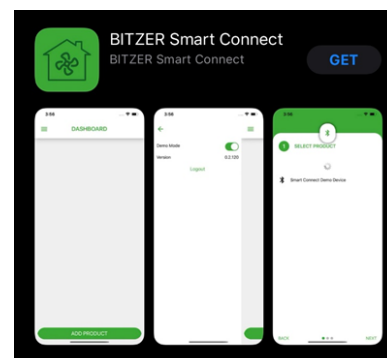
### 6.1 Anzeigen von Dimensionen

Der Regler ist standardmäßig mit 2m Kabel bei Wandgeräten und 10m bei Deckengeräte geliefert. Er kann entweder mit doppelseitigem Klebeband am Geräte befestigt oder durch die mitgelieferte Platine an die Wand geschraubt werden.

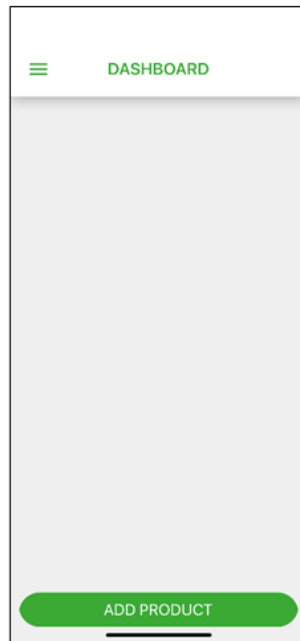
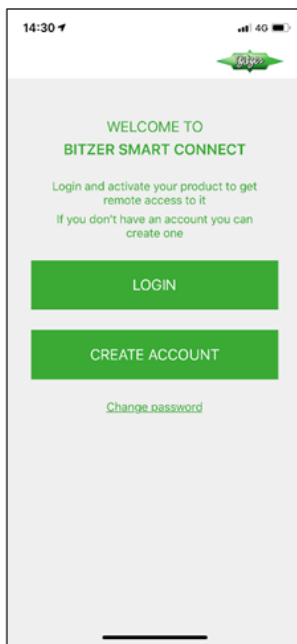


## 7 Netzwerk (Wi-Fi-Verbindung)

1. Bitzer Smart Connect App von Google Play oder App Store herunterladen  
Dient nur um das Gerät dem Netzwerk zuzuordnen. Die Bitzer App kann dann deinstalliert werden.
2. Konto erstellen
3. Nach der Anmeldung, ADD PRODUKT



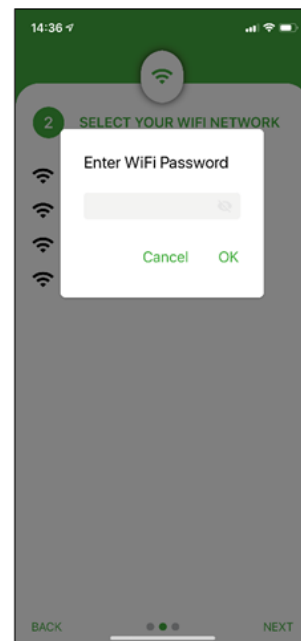
4. Wählen Sie das Produkt:



5. Wählen Sie das WLAN Netzwerk:



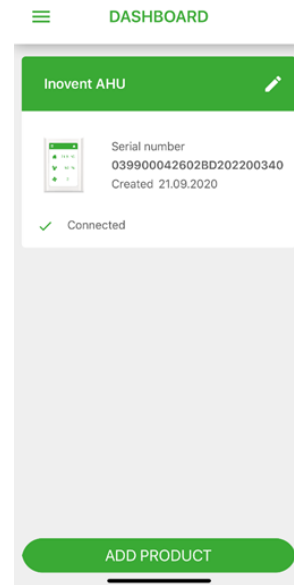
6. Geben Sie das WLAN-Passwort ein:



7. Benennen Sie Ihre Ensy-Einheit:

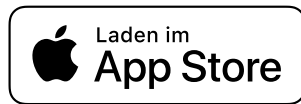


8. Nach allen Schritten ist das Gerät mit dem Internet verbunden:



9. Ensy<sup>®</sup> App ermöglicht es Benutzern, ihre AHU fernzusteuern und Temperatur, Lüftergeschwindigkeit oder Party-Modus auf dem Gerät einzustellen. Lesen Sie die Temperaturen ab, die sich am Standort des Geräts befinden. Zusammen mit diesem werden wir die Daten aus dem Gerät nutzen, um unsere Produkte und Dienstleistungen zu verbessern.

Ensy<sup>®</sup> App zum Download für iPhone und iPad im Apple App Store und für Android-Geräte bei Google Play verfügbar.



## 8. Festlegen der ENSY<sup>®</sup>-App

Bitte geben Sie bei Ihrer ersten Installation die Informationen (MAC und UNIT NO) in der ENSY<sup>®</sup> App ein.

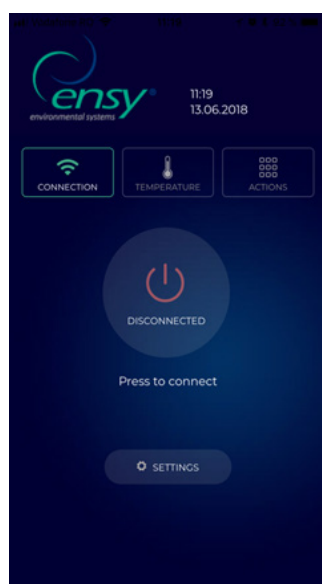
### MAC address

Um die MAC-Adresse zu erhalten, gehen Sie bitte ins Menü - Geräteinformationen:



### EINHEITEN NUMMER

Die Einheiten Nummer erhalten Sie, indem Sie Ihr Gerät öffnen. Innen finden Sie ein ähnliches Etikett und schreiben die markierte Nummer, auf Ihr Etikett.



**Hinweis! Das Format der Stücknummer ist 0200002.33.20.01**

Öffnen Sie die ENSY<sup>®</sup>-App auf Ihrem Gerät, nachdem Sie sie durch das Scannen der oben aufgeführten QR-Codes oder durch die Suche im Apple Store oder Google Play Store installiert haben.

Auf der ersten Seite wird angezeigt, dass Sie nicht mit Ihrem Gerät verbunden sind, so dass die richtigen Informationen auf der Einstellungsseite eingegeben werden müssen.

Drücken Sie die Einstelltaste, das Menü öffnet sich und Sie können die benötigten Informationen eingeben. Geben Sie die Informationen von dem auf dem Gerät aufgeklebten Etikett ein oder ermitteln Sie die Informationen wie oben beschrieben.

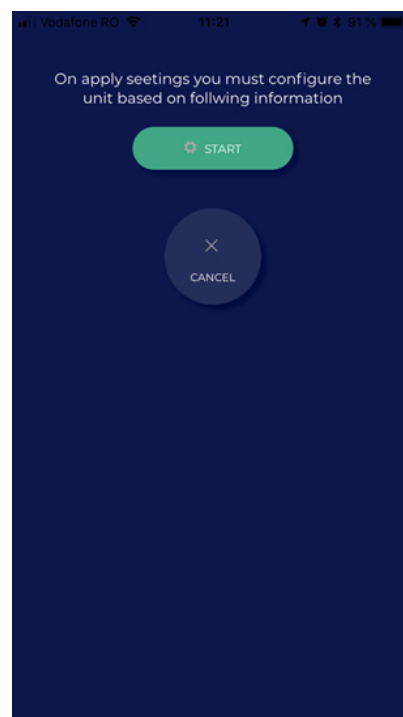
**HINWEIS:** Die Angaben zu MAC und UNIT NO sind obligatorisch, E-Mail ist optional. **MAC ADRESSE wird mit KLEINEN Buchstaben geschrieben!**

Nachdem Sie die Informationen ausgefüllt haben, markieren Sie das Kästchen, um unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu akzeptieren, die Sie auf unserer Website [www.ensy.no](http://www.ensy.no) finden können. Klicken Sie auf „Einstellungen übernehmen“. Wenn die Angaben korrekt sind, werden Sie auf die Verifizierungsseite weitergeleitet. Wenn die Informationen nicht gültig sind, überprüfen Sie sie bitte noch einmal.

*HINWEIS: Nach diesem Schritt müssen Sie sich physisch vor dem Bedienfeld Ihres Lüftungsgeräts befinden.*

Nach dem START wird eine Seite angezeigt, auf der die aktuell eingestellte Temperatur Ihres Lüftungsgeräts und die Temperatur, die Sie einstellen müssen, um fortzufahren, zu sehen sind.

Nachdem Sie Ihre Einstellungen überprüft haben, wird diese Seite auf Ihrem Gerät geöffnet, nun wird ein Überprüfungsprozess gestartet, um zu bestätigen, dass sich das Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, an Ihrem Standort befindet

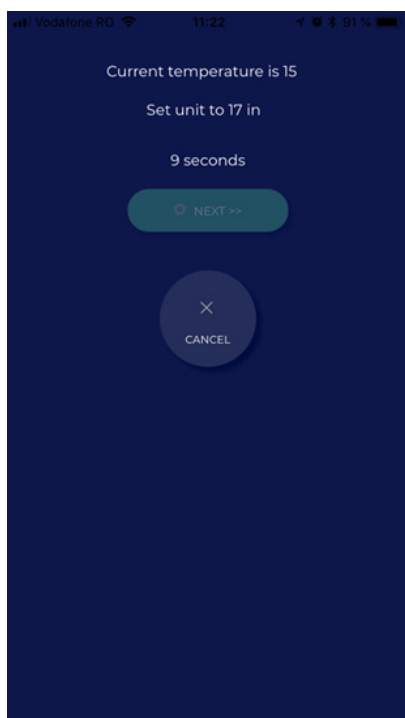


*Hinweis! Bevor Sie START drücken, müssen Sie sich physisch vor dem Bedienfeld Ihrer AHU aufhalten.*

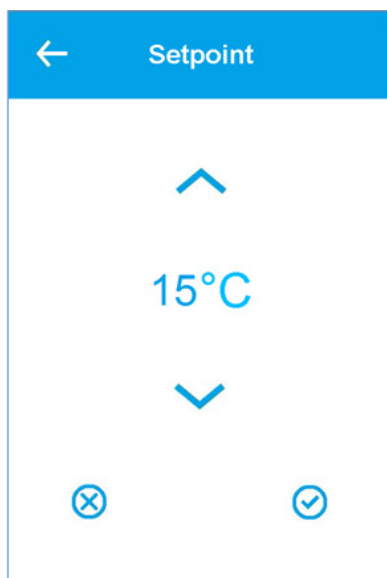
Bitte befolgen Sie die Anweisungen auf den nächsten Seiten!

Wenn Sie es nicht in der zugewiesenen Zeit (10 Sekunden) schaffen, müssen Sie den Vorgang erneut starten, bis Sie es richtig machen.

Nach dem START wird eine Seite angezeigt, auf der die aktuell eingestellte Temperatur Ihres Lüftungsgeräts und die Temperatur, die Sie einstellen müssen, um fortzufahren, zu sehen sind.



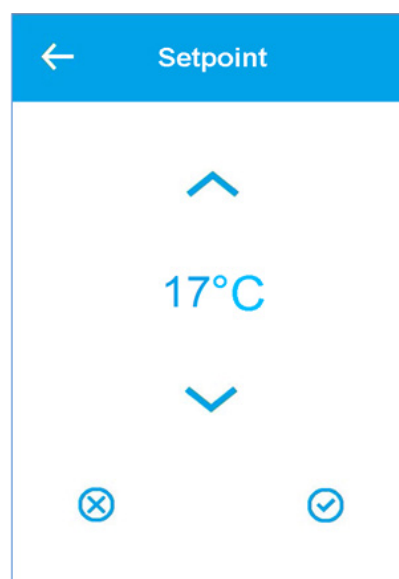
Tatsächliche Temperatur auf AHU eingestellt



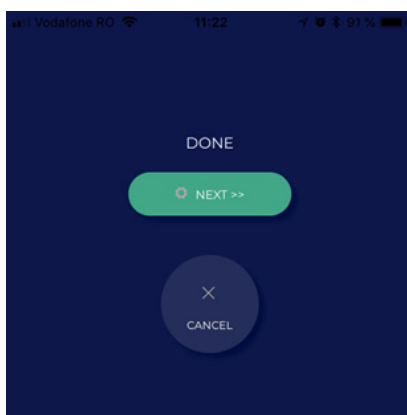
Dies gibt Ihnen die Möglichkeit, den Temperaturwert in weniger als 10 Sekunden zu ändern, indem Sie je nach Fall auf die Taste „x“ oder „v“ drücken. Akzeptieren Sie den neuen Sollwert.

Wählen und akzeptieren Sie die von der ENSY<sup>®</sup> App geforderte Temperatur und lassen Sie sie so, bis 10 Sekunden vergangen sind.

Wenn Sie dies in der zugewiesenen Zeit getan haben, erhalten Sie eine Validierung.

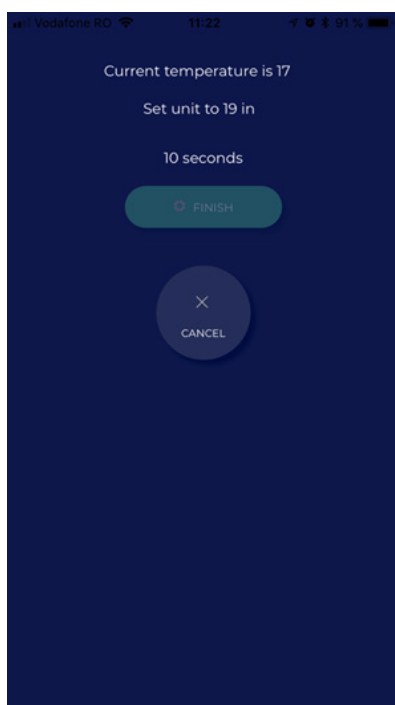




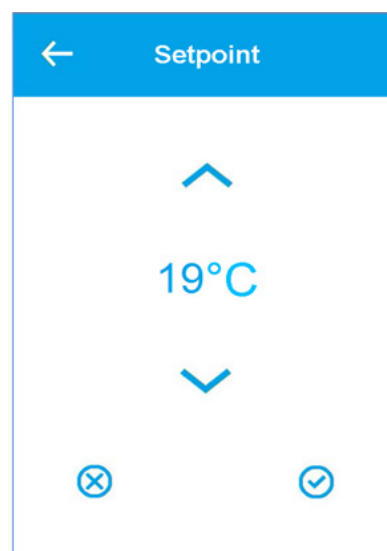


Drücken Sie NEXT, und wiederholen Sie den Vorgang.

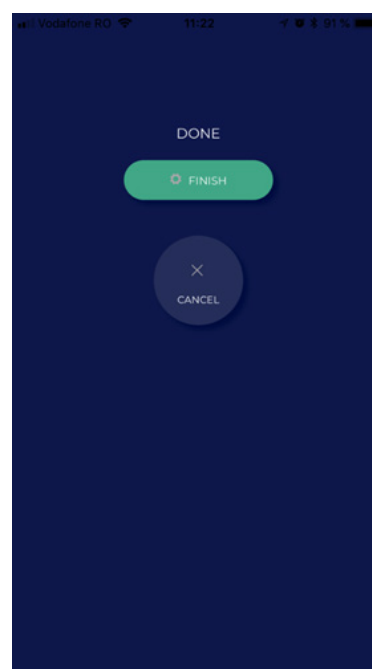
Sie werden aufgefordert, die Temperatur erneut zu ändern. Es zeigt die tatsächliche Temperatur auf Ihrer AHU eingestellt und welche Temperatur Sie einstellen müssen, um vorwärts zu gehen.



Wählen und akzeptieren Sie die von der ENSY<sup>®</sup> App geforderte Temperatur und lassen Sie sie so, bis 10 Sekunden vergangen sind.



Wenn Sie dies in der zugewiesenen Zeit getan haben, erhalten Sie die Validierung und beenden den Prozess.



Nachdem Sie die Konfiguration abgeschlossen haben, wird das Menü TEMPERATURE in der ENSY<sup>®</sup>-App geöffnet.

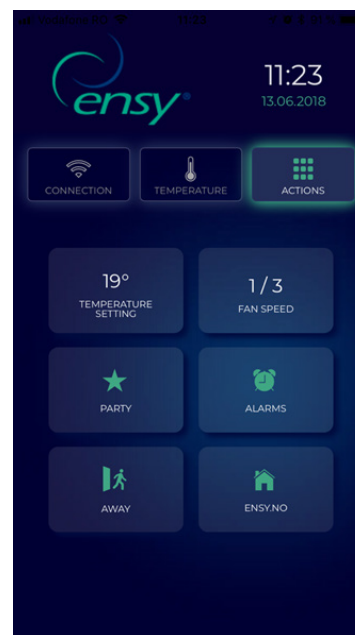


Hier können Sie die Temperaturen im Inneren des Geräts ablesen und sehen, wann das Heizelement und der Rotationstauscher aktiv sind.

Angezeigte Werte:

- Außenluft – in Grad Celsius
- Zuluft – in Grad Celsius
- Abluft – in Grad Celsius
- Abluft – in Grad Celsius
- Heizelement – EIN/AUS
- Rotierender Wärmetauscher – EIN/AUS

Die 3. Registerkarte in der ENSY<sup>®</sup> App ist das Menü AKTION.



Hier können Sie die Einstellungen des Geräts ablesen und ändern, wie Sie es auf dem normalen Bedienfeld tun können.

Angezeigte Werte und Werte:

- Temp-Einstellung – 10-26 Grad (ändern Sie den Wert der gewünschten Temperatur)
- Lüftergeschwindigkeit – 1-3 (Min / Norm / Max)
- Party – Start / Stop (dies aktiviert den Timer innerhalb des Geräts, können Sie die Werte ändern, indem Sie die Bedienungsanleitung der AHU-Einheit lesen)
- Alarmer – Sie können Alarmer auf dem Gerät lesen.  
Wenn die Uhr grün ist, gibt es KEINE Alarmer auf dem Gerät. Wenn die Uhr rot ist, gibt es ALARM/Alarmer am Gerät.
- Away – Start / Stop (wenn aktiv, wird dies die AHU-Einheit in minimale Einstellungen, Lüftergeschwindigkeit 1/Min und Temperatur 15°) setzen
- Ensy.no – leitet Sie auf unsere Webseite weiter.

## 9. Alarmanlage und Fehlerbehebung

Die Gerätesteuerung ist mit einem Ausfall- und Alarmediagnosesystem ausgestattet.

Es gibt drei Alarmstufen: Info, Warnung und Kritisch. Sie alle aktivieren das Alarmsymbol in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.

Eine Infomeldung dient nur zur Information und hat keinen Einfluss auf den Betrieb; gelbes Alarmsymbol.

Eine Warnung stoppt das Gerät nicht, sondern wirkt sich auf die Temperaturregelungsgenauigkeit aus; orangenes Alarmsymbol. Ein kritischer Alarm lässt das Gerät anhalten und zeigt ein rotes Alarmsymbol im Hauptmenü an.

Wenn der erste Buchstabe in Großbuchstaben, lxxx, wxxx oder cxxx ist der Alarm noch aktiv und kann nicht erkannt werden, bis das Problem gelöst ist.

Wenn der erste Buchstabe Kleinbuchstaben, ixxx, wxxx oder cxxx ist, ist die Alarmsituation nicht mehr aktiv und der Alarm oder die Warnung kann per Clean Alarm-Taste bestätigt werden.

### 9.1 Alarmliste

Code	Display Text	Type	Part of air handling unit	Description
0	None	None	System	No alarm
1	Hardware	Critical	System	Electrical failure in the controller Check supply and other alarms first. Replace controller.
2	Timeout	Critical	System	A warning has become Critical
3	Fire	Critical	Air Flow	Fire thermostat signals fire
6	Defrost	Info	Defrost	Defrost timeout
7	Frost	Critical	Air Temperature	Units without heating surface temperature sensor: - Air heater: Water frost protection thermostat active
8	Frost	Critical	Air Temperature	Units with heating surface temperature sensor: - Air heater: Water frost protection thermostat active
10	Overheat	Info	Air Heat	Electrical air heater over heated Temperature > Tmax
11	Airflow	Info	Air Heat	Electrical air heater too low air flow
14	Sensor	Critical	Air Temperature	The selected control sensor is defect
15	Room low	Critical	Air Flow	Room temperature below low setting. Low room temperature protection with reduced ventilation is insufficient.
16	Software	Info	System	Program initialising or main loop has created a problem. Power-off and power-on the controller. If this doesn't help the controller may need to be replaced.
17	Watchdog	Info	System	Program failure. The controller resets itself. Power-off and power-on the controller. If this doesn't help the controller may need to be replaced.
18	Config	Info	System	After a software update some settings have changed, please check settings.
19	Filter	Info	Air Flow	Filter needs replacement. Triggered by pressure difference or timer.
21	Power	Info	System	The power was away for longer time than the battery-backup time for the real time clock. Set the time and date of the controller.

Code	Display Text	Type	Part of air handling unit	Description
31	Extract Air	Critical	System	Temperature sensor extract air short circuit
32	Extract Air	Critical	System	Temperature sensor extract air open connection
39	Supply air	Critical	System	Temperature sensor supply air short circuit
40	Supply air	Critical	System	Temperature sensor supply air open connection
41	Outdoor air	Critical	System	Temperature sensor fresh air short circuit
42	Outdoor air	Critical	System	Temperature sensor fresh air open connection
43	Heater sensor	Critical	System	Temperature sensor after heater short circuit
44	Heater sensor	Critical	System	Temperature sensor after heater open connection
45	Rotor disconnected	Critical	System	Temperature sensor rotor (exhaust) short circuit
46	Rotor disconnected	Critical	System	Temperature sensor rotor (exhaust) open connection
74	Fan_Extract	Critical	Fan	Missing tachometer signal from extract fan
75	Fan_Supply	Critical	Fan	Missing tachometer signal from supply fan
76	Rotor Exchanger	Critical	Rotor	Missing tachometer signal from rotor exchanger
92	Preset	Info	System	Error during write or read of the pre-set settings. Power-off -> power-on the controller and try again. Replace controller if needed

## 10. AHU wandmontiert

(Bilder zeigen AHU wandmontiert)



Zum Öffnen der Frontklappe finden Sie einen Griff für die Vierteldrehverschlüsse.

Um die Verriegelung zu öffnen, drehen Sie den Griff in Richtung der Mitte des Gerätes.

linker Verschluss



rechter Verschluss

Um zu schließen, nachdem Sie die Klappe wieder an Ort und Stelle positioniert haben, drehen Sie die Verriegelungen in die entgegengesetzte Richtung. Sie können etwas Druck in Richtung der Klappe aufwenden, um sie zu schließen.



Achten Sie darauf, dass die Tür in der Abdichtung an der Klappe „stecken“ kann.



Um dieses Produkt zu betreiben, sollten die Betreiber über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen oder unter Aufsicht einer qualifizierten Person stehen.

Kinder sollten aufgefordert werden, nicht mit dem Gerät zu spielen.



Vor jedem Zugriff auf die Stromanschlüsse muss die Stromversorgung durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose getrennt werden.

Es ist nur erlaubt, dass autorisierte Personen in den elektrischen Anschlusskasten eingreifen. Die Position der Anschlussstutzen kann von Modell zu Modell unterschiedlich sein.

Wenn elektrische Komponenten beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Händler oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

## 10.1 Ersetzen des Filters



Die Filter sollten alle 6, 9, 12 Monate oder nach der Meldung des Drucksensors ausgetauscht werden.

Die Filter sollten ohne Werkzeug herausgezogen werden.



Um optimale Eigenschaften der Lüftungseinheit zu gewährleisten, verwenden Sie die Originalfilter von Ensy. Die Verwendung von falschen Filtern wird die Garantie auf das Produkt einschränken.

### Ensy Artikelnummer für das Filterset:

011460850-2	SET FILTRE ENSY AHU 200 + 300 B, F7: 120x280x94
011460862-2	SET FILTRE ENSY AHU 350 BV/BH + 400 BV/BH, F7: 165x370x94
011460876-2	SET FILTRE ENSY AHU 700 BV/1- BH/1, F7: 165x479x94

Drucksensor ist eine optionale Funktion – zu bestellen:

370222-2	SINGLE DIFFERENTIAL PRESSURE TRANSDUCER
----------	---

## 10.2 Reinigen der Lüfter

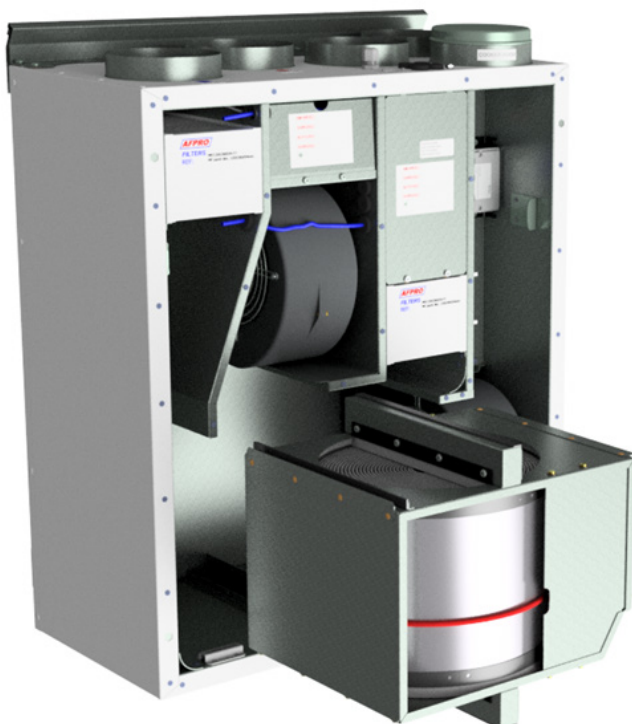


Dies muss von einer qualifizierten Person erfolgen.

Vor dem Entfernen der Lüfter muss die Hauptstromversorgung getrennt werden, indem sie den Hauptversorgungsstecker aus der Steckdose herauszieht. Trennen Sie die 3-poligen Stecker.

Je nach AHU-Modell können die Lüfter mit oder ohne Werkzeug aus der Lüftungseinheit gezogen werden. Wenn Werkzeuge erforderlich sind, lösen Sie die Stopperhalterungen, die die Lüfter in Position halten. Hinweis! Denken Sie daran, die Stopper wieder zu setzen, nachdem die Arbeit erledigt ist. Mit milder Seife und Wasser reinigen.

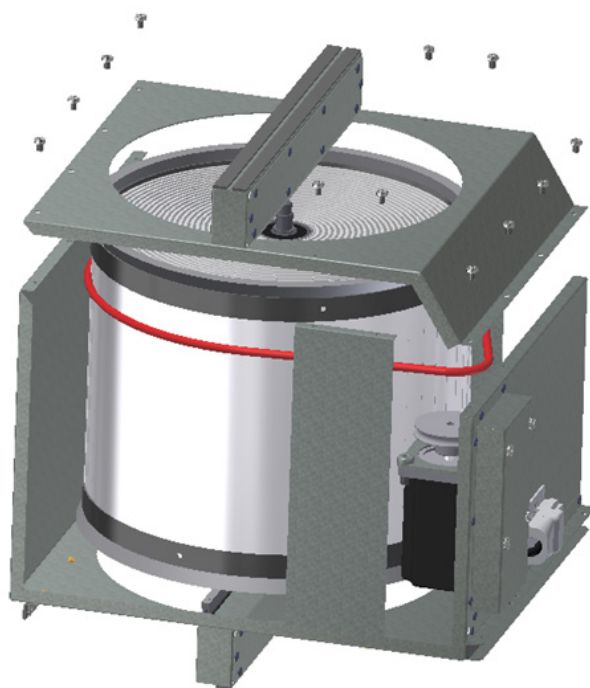
## 10.3 Wartung und Reinigung des Rotationswärmetauschers



Dies muss von einer qualifizierten Person erfolgen.

Trennen Sie den 5-poligen Stecker.

Kann ohne Werkzeug aus der Lüftungseinheit gezogen werden.



Rotortauscher kann leicht für die Reinigung entfernt werden, je nach AHU-Modell durch Abschrauben der 12 oder 14 Schrauben.

Reinigen Sie die Teile mit milder Seife und Wasser.



Setzen Sie den Rotormotor oder den Stecker nicht Feuchtigkeit/Wasser aus.



Den Rotor können Sie auch mit milder Seife und Wasser reinigen. Verwenden Sie kein ammoniakhaltiges Reinigungsmittel, da dieses das Aluminium im Rotationswärmetauscher beschädigt und verfärbt. Mit Handdusche spülen und mit Druckluft trocknen.

Stellen Sie sicher, dass die Schrauben so angezogen sind, dass sie sich während des Betriebs nicht lösen.

Verwenden Sie vorzugsweise einen Schraubendreher, um die Schrauben festzuziehen. Wenn Sie einen elektrischen Schraubendreher verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie ein geringes Drehmoment verwenden, um zu verhindern, dass die Gewinde in den Blechteilen zerstört werden.

Um sicherzustellen, dass sich der Antriebsriemen in die richtige Position einstellen kann, müssen Sie den Austauscher einige Umdrehungen manuell drehen.

Dann wieder in die Lüftungseinheit einlegen. Stellen Sie sicher, dass der Rotoraustauscher ordnungsgemäß in alle Führungen im Inneren des Geräts eingesetzt ist. Ist dies nicht der Fall, kann dies zu Vibrationen im System und zu einem internen Luftleck im Gerät führen.



## 11. AHU 200 KV/KH

(Bilder zeigen AHU-200 KV SLIM)



Achten Sie darauf, dass die Tür in der Abdichtung an der Klappe „stecken“ kann.



Um dieses Produkt zu betreiben, sollten die Menschen über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen oder unter der Aufsicht einer qualifizierten Person stehen.

Kinder sollten aufgefordert werden, nicht mit dem Gerät zuzuspielen.

Wenn Sie in das Gerät gehen, dann müssen Sie zuerst alle Küchenmöbel entfernen, die auf der Vorderseite des Geräts montiert sind.

Auf diesen Bildern, können Sie die Lüftungseinheit mit weiß beschichteter Herdhaube sehen.

Es gibt auch Varianten mit Hauben aus gebürstetem Edelstahl.

Um die vordere Klappe zu öffnen, müssen Sie zuerst die 4 Schrauben, die Sie in jeder Ecke des Geräts finden, lösen.



Wenn die Klappe wieder am Gerät montiert ist, versuchen Sie, alle 4 Schrauben mit dem gleichen Drehmoment anzuziehen.

Dann montieren Sie die Küchenblende wieder an Ort und Stelle.



Vor jedem Zugriff auf die Stromanschlüsse muss die Stromversorgung durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose getrennt werden.



Nur autorisierte Personen dürfen in die elektrischen Anschlusskästen eingreifen.

Wenn elektrische Komponenten beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Händler oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

## 11.1 Ersetzen des Filters



Die Filter sollten alle 6, 9, 12 Monate oder nach der Meldung des Drucksensors ausgetauscht werden.

Die Filter sollten ohne Werkzeug herausgezogen werden.

Um optimale Eigenschaften der Lüftungseinheit zu gewährleisten, verwenden Sie die Originalfilter von EnSy. Die Verwendung von falschen Filtern wird die Garantie auf das Produkt einschränken.

**Ensy Artikelnummer für das Filterset:**

011460850-2

SET FILTRE ENSY AHU 200 + 300 B, F7: 120x280x94

Drucksensor ist eine optionale Funktion – zu bestellen:

370222-2

SINGLE DIFFERENTIAL PRESSURE TRANSDUCE

## 11.2 Reinigen der Lüfter



Dies muss von einer qualifizierten Person erfolgen.

Vor dem Entfernen der Lüfter muss die Hauptstromversorgung getrennt werden, indem Sie den Hauptversorgungsstecker aus der Steckdose herausziehen.

Trennen Sie die 3-poligen Stecker.

Je nach AHU-Modell können die Lüfter mit oder ohne Werkzeug aus der Lüftungseinheit gezogen werden.

Wenn Werkzeuge erforderlich sind, lösen Sie die Stopperhalterungen, die die Lüfter in Position halten.

Hinweis! Denken Sie daran, die Stopper wieder zu setzen, nachdem die Arbeit erledigt ist.

Mit milder Seife und Wasser reinigen

## 11.3 Wartung und Reinigung des Rotationswärmetauschers



Dies muss von einer qualifizierten Person erfolgen.

Trennen Sie den 5-poligen Stecker.

Kann ohne Werkzeug aus der Lüftungseinheit gezogen werden.

Hinweis! Um die Dunstabzugshaube nicht zu zerkratzen, sollten Sie diese abdecken, bevor Sie den Rotationswärmetauscher herausziehen.

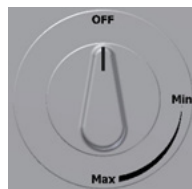
Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

## 12. Betrieb der Küchenhaube



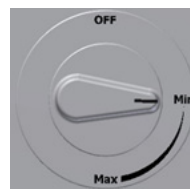
EIN / AUS-Schalter, für Down-Spots.

Keine Funktion

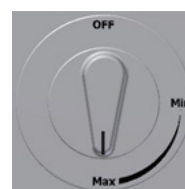


Der Schalter hat einen Federeinzieher und funktioniert nicht, bis er wieder auf „Min“ steht

Öffnet Dämpfer.  
Timer aktiviert



Max. Zeit auf  
Timer 60 min



### 12.1 Austausch von LED und Transformator an der Abzugshaube



Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie das Abblendlicht ersetzen.

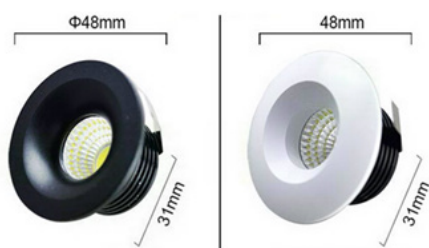
Wenn das Licht nicht funktioniert, müssen Sie die gesamte Lichtbuchse und den Transformator austauschen. Um die Leuchtmittel zu ersetzen, müssen Sie zuerst die vier Ausschneidestecker entfernen und dann vier Schrauben lösen, um die gesamte Abdeckung zu lösen.

Komprimieren Sie die Feder mit den Fingern, um die Lichtbuchse leichter durch die Abdeckung herauszuschieben.

Die Stecker, die zwischen Licht und Transformator liegen, können auseinandergezogen werden.



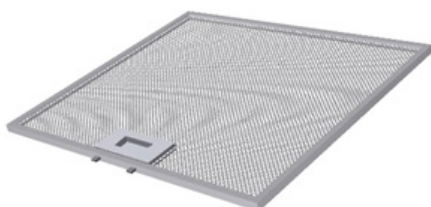
Wenn das Leuchtmittel defekt ist müssen Sie sowohl Downlight als auch den Transformator ersetzen.



#### Original-LED-Licht, das ab Werk eingelegt wird:

260455-2	Down Light LED 5W mit weißer Buchse und Transformator
260456-2	Down-Light LED 5W mit schwarzer Buchse und Transformator

## 12.2 Austausch oder Reinigen des Filters von der Abzugshaube



Lösen Sie den Rahmen, indem Sie das Schloss in die Mitte des Filters drücken und nach unten kippen. Der Filter kann in Seifenwasser gewaschen werden. Muss vollständig trocken sein, bevor er wieder an Ort und Stelle montiert wird. Wenn das Filtermaterial beschädigt ist, muss es neu original bestellt werden.

#### Artikelnummer Ersatzteil:

270081-2	Filter
----------	--------

## 12. AHU Decke montiert

(Bilder zeigen AHU Deckenmodell)



Zum Öffnen der Frontklappe finden Sie einen Griff für die Vierteldrehverschlüsse.

linker Verschluss



rechter Verschluss

Um die Sperren zu öffnen, drehen Sie den Schlüssel in Richtung der Mitte des Geräts.



(Skizze zeigt AHU-300/400 HH)



Um dieses Produkt zu betreiben, sollten die Menschen über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen oder unter der Aufsicht einer qualifizierten Person stehen.

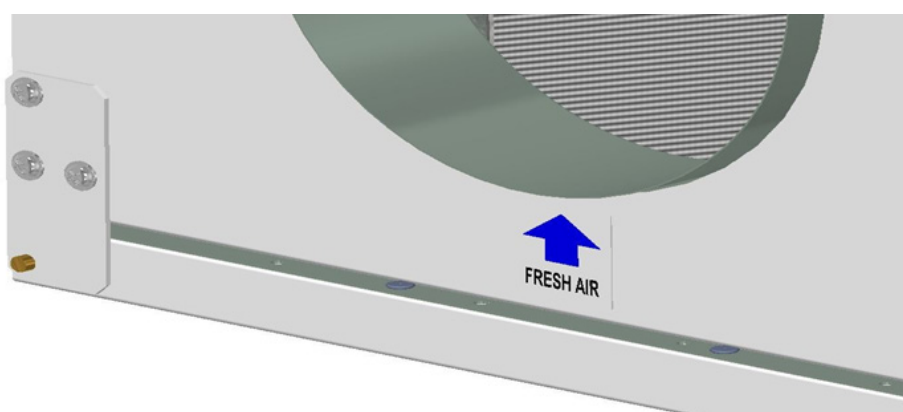


Kinder sollten aufgefordert werden, nicht mit dem Gerät zu spielen.

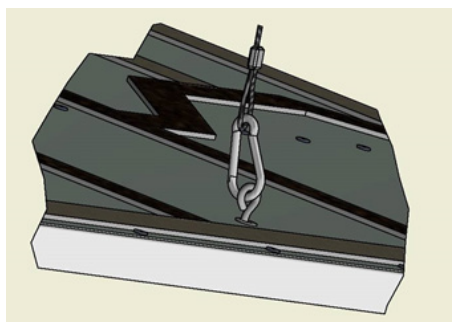
Vor jedem Zugriff auf die Stromanschlüsse muss die Stromversorgung durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose getrennt werden.

Wenn elektrische Komponenten beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Händler oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

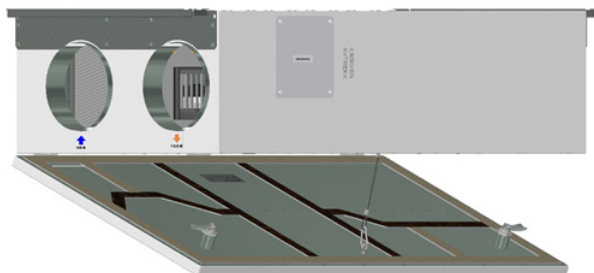
Die Klappe hat zwei Scharniere, mit denen sie fest mit dem Gehäuse verbunden ist. Wenn das Gerät hoch unter der Decke angebracht ist, muss eine weitere Person helfen, die Klappe abzunehmen. Lösen Sie dazu eine Schraube auf der einen Seite der Frontklappe und schieben Sie sie auf der anderen Seite ab.





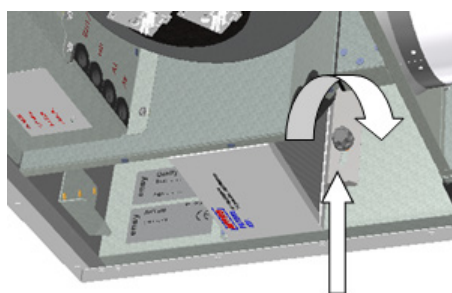


Der Sicherheitsdraht kann von der Innenseite der Frontklappe entfernt werden, damit die Klappe geöffnet oder entfernt werden kann. Der Sicherheitsdraht muss wieder angebracht werden, bevor die Luke geschlossen werden kann.



Zum Schließen drehen Sie die Riegel in die entgegengesetzte Richtung, nachdem Sie die Klappe wieder aufgesetzt haben. Zum Schließen der Klappe können Sie etwas Druck ausüben.

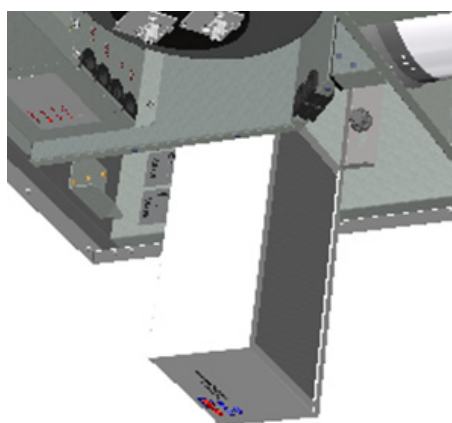
## 12.1 Austausch des Filters



Die Filter sollten alle 6, 9, 12 Monate oder nach der Meldung des Drucksensors ausgetauscht werden.

Die Filter sollten ohne Werkzeug ausgebaut werden.

Bevor die Filter entfernt werden können, müssen Sie bei jeder Verriegelungshalterung 2 Schrauben lösen. Drücken Sie die Halterung von Ihnen weg, um die Filter freizugeben.



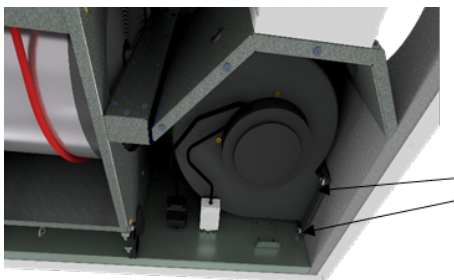
Um optimale Eigenschaften der Lüftungseinheit zu gewährleisten, verwenden Sie die Originalfilter von EnSy. Die Verwendung von falschen Filtern beschränkt die Garantie auf das Produkt.

### Artikelnummer für Filterset:

011460860-2	FILTERSETT ENSY AHU 300 Himling, F7: 140x240x94.
011460864-2	FILTERSETT ENSY AHU 400 Himling, F7: 247x285x94

Drucksensor ist eine optionale Funktion – zu bestellen:  
370222-2 SINGLE DIFFERENTIAL  
PRESSURE TRANSDUCER

## 12.2 Reinigen der Lüfter

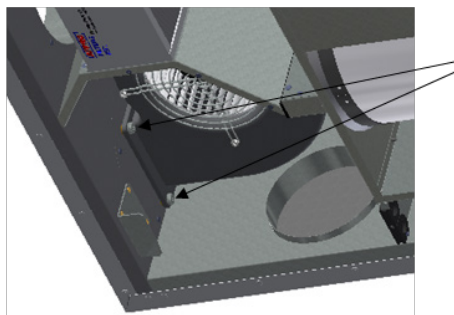


Dies muss von einer qualifizierten Person erfolgen.

Vor dem Entfernen der Lüfter muss die Hauptstromversorgung getrennt werden, indem der Hauptversorgungsstecker aus der Steckdose gezogen wird.

Trennen Sie die 3-poligen Stecker.

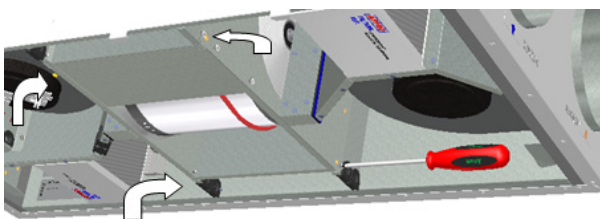
Bevor Sie die Lüfter entfernen können, müssen Sie zunächst zwei Schrauben pro Lüfter lösen, die den Lüfter in der richtigen Position halten.



Die Lüfter können dann ohne Werkzeug aus dem Lüftungsgerät herausgezogen werden.

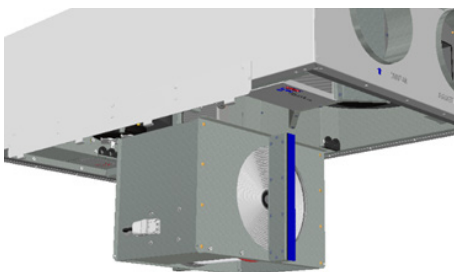
Wenn der Lüfter wieder in das Gerät eingesetzt wird, stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, so dass keine Gefahr besteht, dass sie sich während des Betriebs lösen. Mit milder Seife und Wasser reinigen.

## 12.3 Wartung und Reinigung des Rotationswärmetauschers



Dies muss von einer qualifizierten Person erfolgen.

Wenn das Gerät hoch unter einer Decke angebracht ist, kann es von Vorteil sein, eine weitere Person hinzuzuziehen, die den Rotortauscher in der richtigen Position hält, bis alle vier „Sicherheitsschrauben“ gelöst sind.



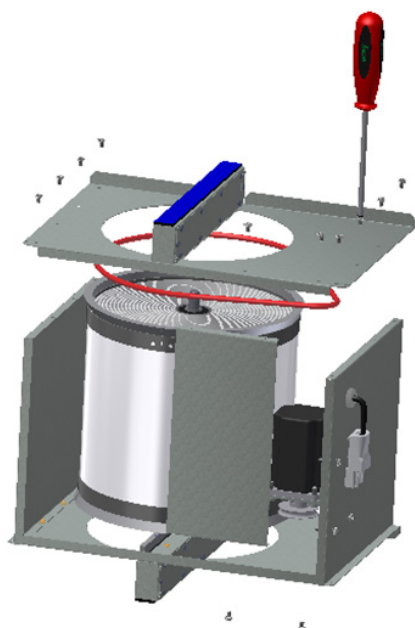
Trennen Sie den 5-poligen d-Stecker, und schrauben Sie dann die vier „Sicherheit“-Schrauben, die den Rotortauscher an Ort und Stelle halten.

(Skizze zeigt AHU-300 HH, aber das Prinzip ist das gleiche für AHU-300 HV und AHU-400 HH/HV)

Kann ohne Werkzeug aus dem Lüftungsgerät herausgezogen werden. Der Rotortauscher kann zur Reinigung leicht entfernt werden, indem die 12 Schrauben, die ihn zusammenhalten, gelöst werden.

Reinigen Sie die Teile mit milder Seife und Wasser.





Setzen Sie den Rotormotor oder den Stecker nicht Feuchtigkeit/Wasser aus.

Der Austauscher können Sie auch mit milder Seife und Wasser reinigen. Verwenden Sie kein ammoniakhaltiges Reinigungsmittel, da dies das Aluminium im Inneren des Wärmetauscher beschädigen und verfärben könnte. Mit Handdusche spülen und mit Druckluft trocknen.

Stellen Sie sicher, dass alle 12 Schrauben so angezogen sind, dass sie sich während des Betriebs nicht lösen.

Verwenden Sie vorzugsweise einen Schraubendreher, um die Schrauben festzuziehen. Wenn Sie einen elektrischen Schraubendreher verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie ein geringes Drehmoment verwenden, um zu verhindern, dass die Gewinde in den Blechteilen zerstört werden.

Um sicherzustellen, dass sich der Antriebsriemen in die richtige Position einstellen kann, müssen Sie den Austauscher einige Umdrehungen manuell drehen. Dann wieder in die Lüftungseinheit einlegen. Stellen Sie sicher, dass der Rotoraustauscher ordnungsgemäß in alle Führungen im Inneren des Geräts eingesetzt ist. Ist dies nicht der Fall, kann dies zu Vibrationen im System und zu einem internen Luftleck im Gerät führen. Stellen Sie sicher, dass alle vier „Sicherheitsschrauben“ angezogen sind, so dass keine Gefahr besteht, dass sie sich während des Betriebs lösen.

## 13 Montageanleitung

### 13.1 Allgemeines

Dieses Handbuch dient zur Bereitstellung von Installations- und Benutzeranweisungen zur korrekten Installation von Ensy AHU.

Ensy AHU ist für die Wärmerückgewinnung mit Luftvolumen von 200 m<sup>3</sup> / h von bis zu 700 m<sup>3</sup> / h ausgelegt. Die Energie aus der Abluft wird über den Rotationswärmetauscher zur Luftzufuhr übertragen, wo die Luftströme ohne Kontakt miteinander fließen.

Das Gerät verfügt über einen eingebauten In-Heater zur zusätzlichen Erwärmung der Zuluft. Der Feuchtesensor für die Zwangsbelüftung ist in die Lüftungseinheit integriert.

Das Gerät kann auch als zusätzliche Dunstabzugshaube über dem Herd, Pulsschalter zur Steuerung der Zwangsbelüftung von Nassräume oder Bäder eingesetzt werden.

Die Steuerung dieser Optionen ist immer im Lieferumfang inkludiert.

Ensy AHU wird in lackierter Ausführung geliefert, getestet und ist betriebsbereit. Die Installation, Inbetriebnahme und Abstimmung muss von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

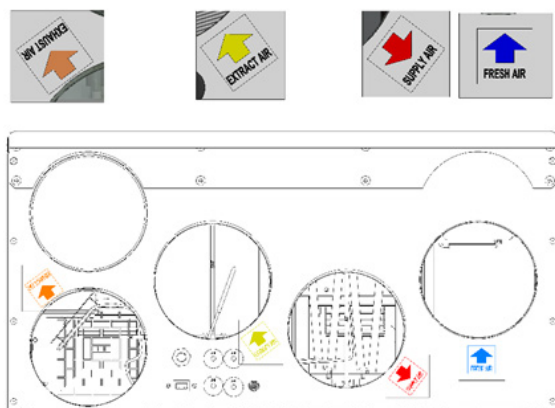
### 13.2 Montage

Zusammen mit dem Gerät wird folgende Ausrüstung geliefert:

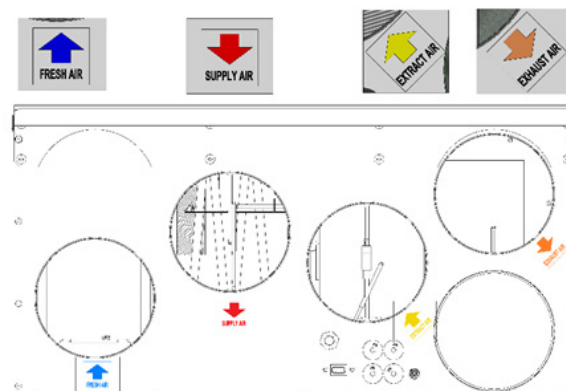
1. Aufhängungsbügel und Stopfen
2. Wandhalterung mit Vibrationsdämpfungsdichtung
3. Selbstklebende Vibrationsdämpfung
4. Zubehörbeutel mit den notwendigen Schrauben
5. 1 Stecker für den Anschluss der Herdhaube.
6. Bedienfeld

Wählen Sie zunächst aus, wie das Gerät montiert werden soll, damit das Rohrleitungssystem so einfach wie möglich sein soll.

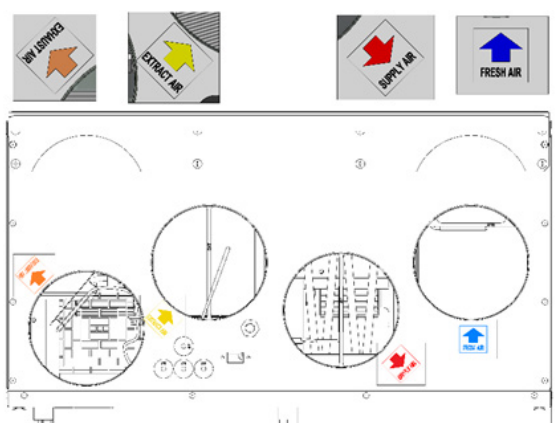
(Skizze zeigt AHU-200 H/300 BH)



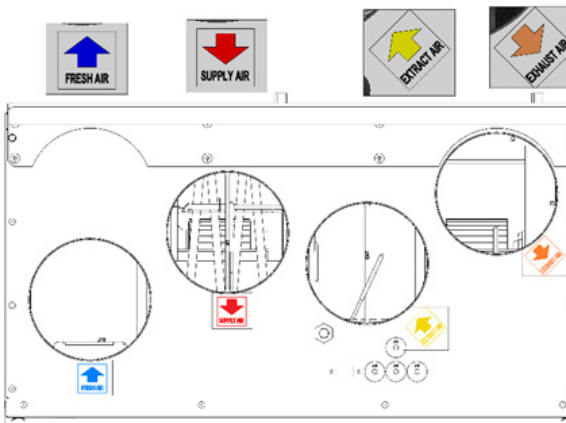
(Skizze zeigt AHU-200 V/300 BV)



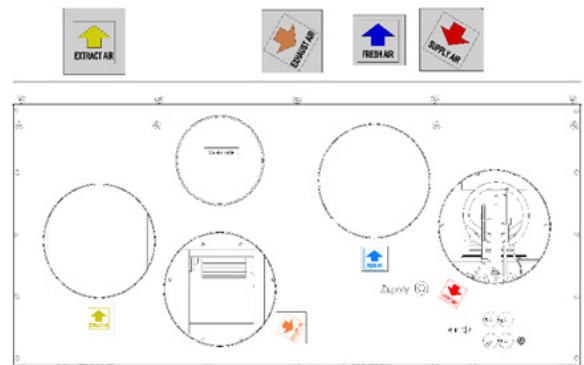
(Skizze zeigt AHU-200 KH)



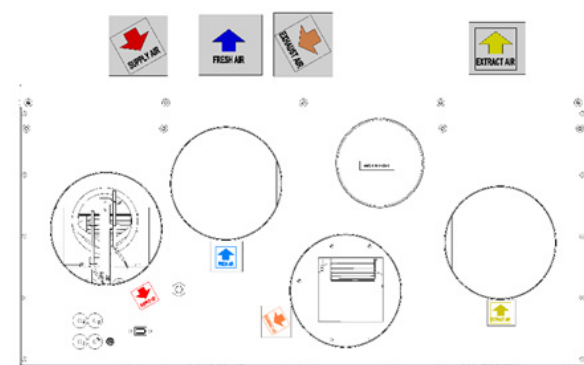
(Skizze zeigt AHU-200 KV)



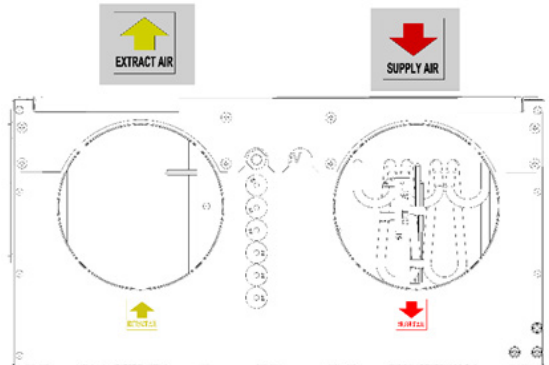
(Skizze zeigt zeigt AHU-350/400/700 KH)



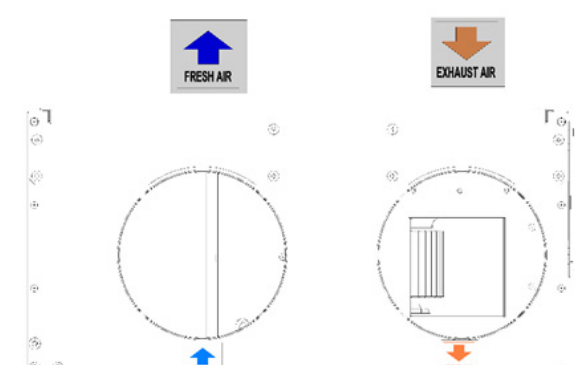
(Skizze zeigt AHU-350/400/700 KV)



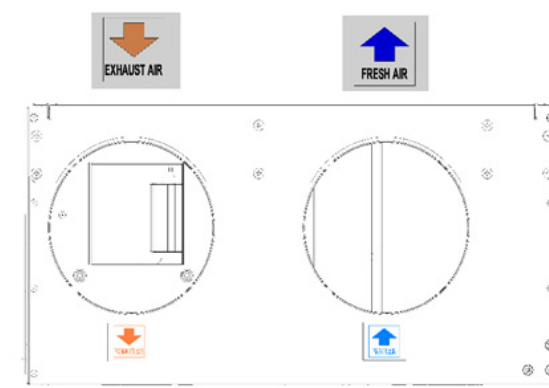
(Skizze zeigt AHU-300/400 HH)



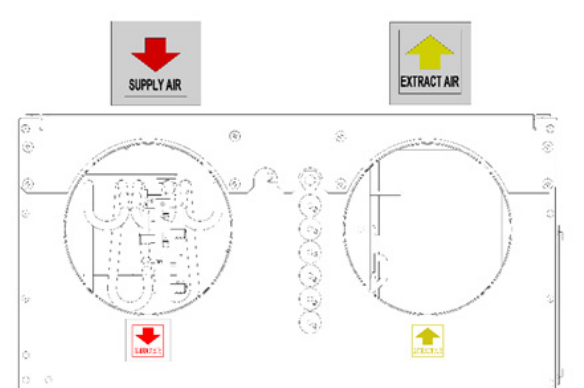
(Skizze zeigt AHU-300/400 HH)





(Skizze zeigt AHU-300/400 HV)



(Skizze zeigt AHU-300/400 HV)



Englisch	Deutsch	Norwegisch
	Zuluft	Tilluft
	Außenluft	Friskluft

Englisch	Deutsch	Norwegisch
	Fortluft	Avtrekk
	Abluft	Avkast

### 13.2.1 Halterungen und Vibrationsdichtungswand montiert

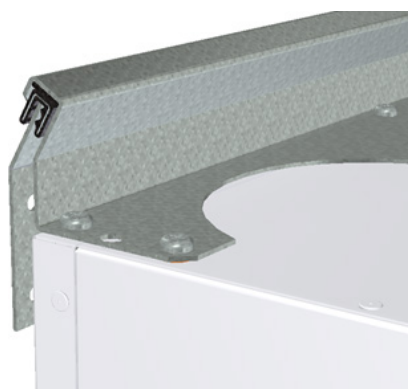


Aufhängungsbügel, auf der Oberseite des Geräts verschraubt, wie gezeigt.



Verwenden Sie 8 Stück M5 x 16mm, mitgeliefert.

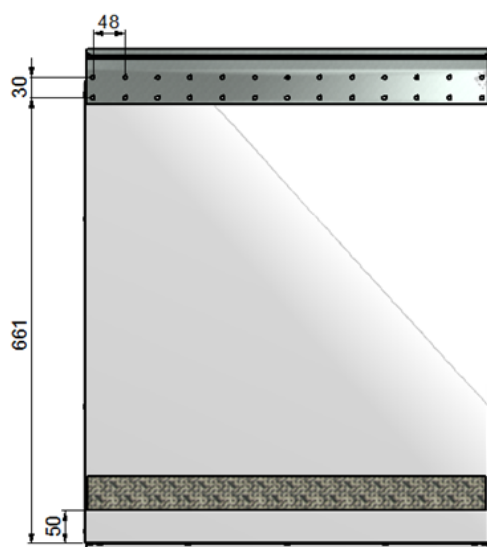
(Skizze zeigt HU-200 V, gilt aber für alle Wand montierten Einheiten)



Montieren Sie die Wandhalterung mit Vibrationsdichtung.

Stellen Sie sicher, dass die Kantenschutzdichtungen an der Wandhalterung befestigt sind.

Stellen Sie sicher, dass die Vibrationsdichtung intakt ist.

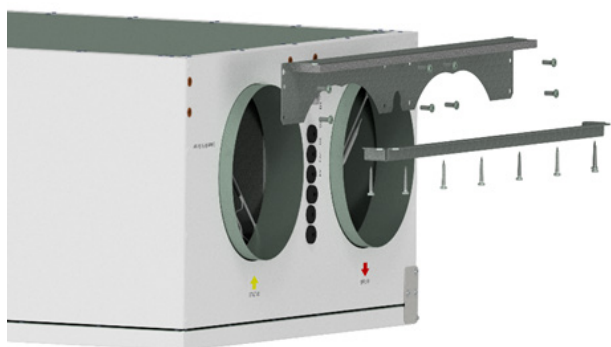
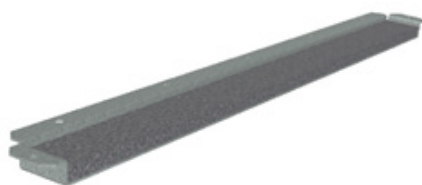


Klebeschwingungsdichtung an der Rückseite des Geräts, siehe Abbildung. Ungefähr. 50mm von der Unterseite des Geräts.

Heben Sie das Gerät an Ort und Stelle und stellen Sie sicher, dass es keinen direkten Kontakt zwischen Einheit und der Gebäudekonstruktion gibt.

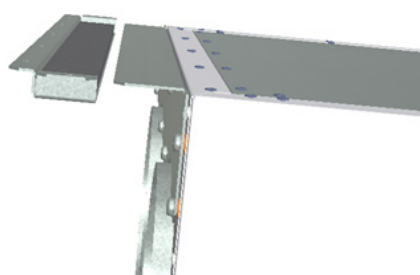
## Halterungen und Vibrationsdichtungsdecke montiert

Stellen Sie sicher, dass die Dichtung auf beiden Haltern montiert sind.



Aufhängungsbügel auf dem Gerät verschraubt, wie an beiden Enden des Geräts markiert.

Benutzen Sie dafür 8 Stück M5 x 16mm, im Lieferumfang enthalten

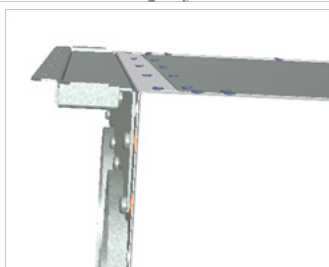


Befestigen Sie eine der Deckenhalterungen in der richtigen Position in der Decke.

Verwenden Sie 7 Stück Holzschrauben 5 x 40mm für jede Halterung.

Heben Sie dann das Gerät an und legen Sie die Halterung der Einheit zwischen Dichtung und Decke.

Heben Sie dann das Gerät in der richtigen Position an und stellen Sie sicher, dass kein Kontakt zwischen den Teilen auf der Einheit und der Gebäudekonstruktion besteht.

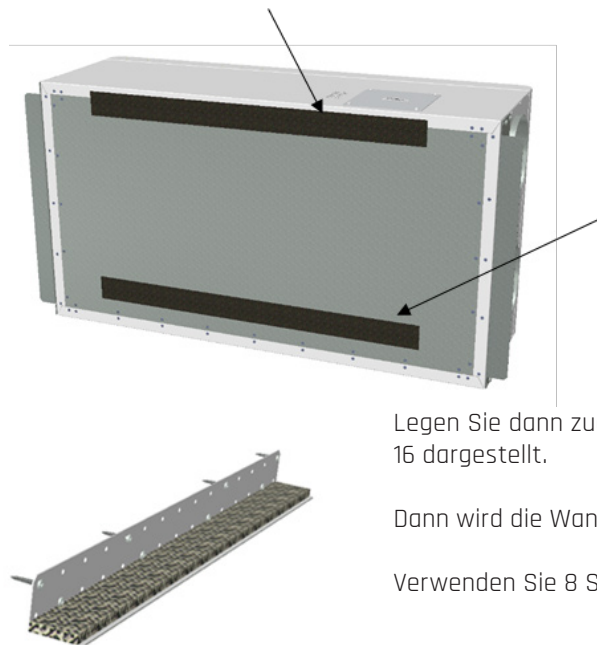


Dann kann die zweite Halterung am anderen Ende des Geräts platziert werden.

### 13.2.2 Alternative Platzierung an der Wand

Das Gerät kann auch an einer Wand platziert werden. Sie müssen dann eine separate Wandhalterung verwenden. Diese ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat bestellt werden. (Ensy Art nr: 01008045-2)

Um Vibrationen aus dem Gerät in Richtung Gebäudekonstruktionen zu vermeiden, ist es hier wichtig, dass auf der Rückseite des Geräts ein 5 mm Vibrationsdämpfer angebracht wird.



Zwei Vibrationsdichtungsschrauben für die zusätzliche Halterung.

Eine der Dichtungen befindet sich oben auf dem Gerät.

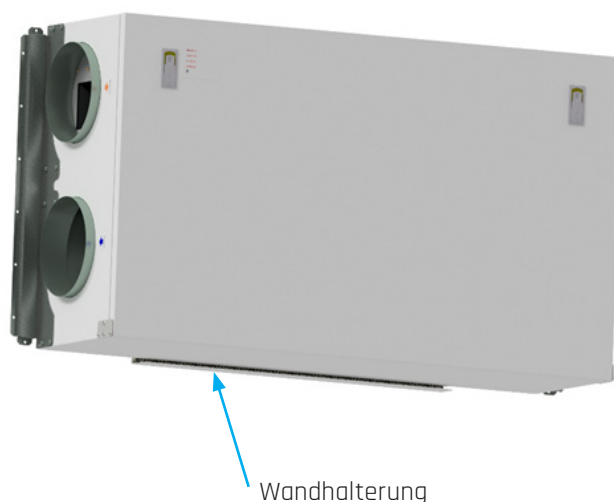
Die andere legen Sie ca. 60 mm vom Kopf des Geräts, sodass diese nicht in Kontakt mit der Wandhalterung kommen.

Legen Sie dann zuerst diese beiden Klammern an jedes Ende der Einheit, wie auf Seite 16 dargestellt.

Dann wird die Wandhalterung mit 10 mm Dichtung an die Wand geschraubt.

Verwenden Sie 8 Stück Holzschrauben 5 x 40mm.

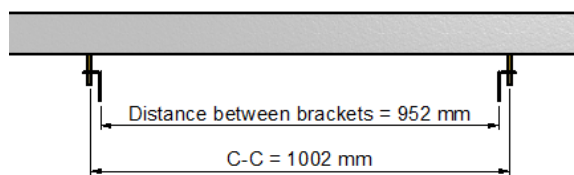
Dann können Sie das Gerät anheben und auf die Wandhalterung legen. Dann verwenden Sie die Klammern, eine an jedem Ende. Verwenden Sie 7 Stück Holzschrauben 5 x 40mm für jede Halterung



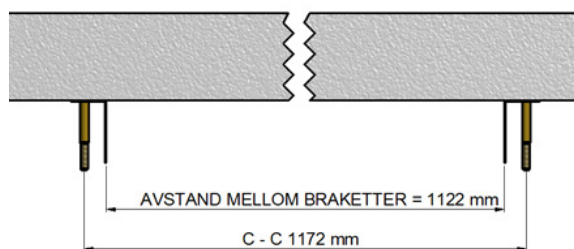
Wandhalterung

### 13.2.3 Platzierung unter Betondecke

Wenn das Gerät direkt an der Betondecke montiert werden soll, wo es uneben sein kann, nutzen Sie Erweiterungsbolzen in der Decke. Auf diese Weise können Sie mit den Muttern ein ebenes Höhnenniveau einstellen.



Verwenden Sie den richtigen Bohrer für die M10 mm-Erweiterungsschrauben.

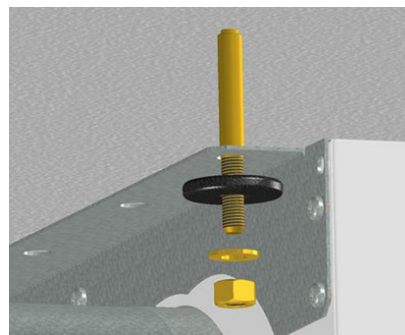
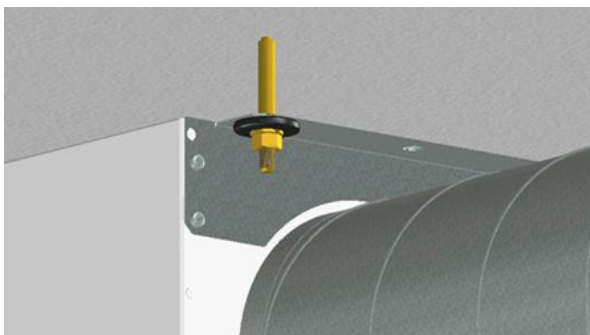


Verwenden Sie die Aufhängungskammern, sodass der Abstand der Halterungen eingehalten werden kann.

Verwenden Sie den richtigen Bohrer für die Verwendung von M10 mm-Erweiterungsbolzen.

(Oben dim. für AHU 300H und unten dim für AHU 400H)

Achten Sie darauf, dass der Bolzen so fest gedreht wird, dass er sich nicht lösen kann. Die Bolzen sind in verschiedenen Längen erhältlich, wählen Sie also einen geeigneten aus. Heben Sie das Gerät in die richtige Position. Verwenden Sie eine 4-6 mm dicke Gummipolsterung zwischen den Unterlegscheiben und den Befestigungswinkeln.





### 13.2.4 Montage der Abzugshaube



(Skizze zeigt AHU-200 V)

Wenn die Küchenablufthaube zusammen mit dem Gerät verwendet werden soll:

Wenn die Dunstabzugshaube an der Oberseite des Geräts angeschlossen werden soll, müssen Sie die Endkappe in der Oberseite entfernen, die mit „COOKER HOOD“ gekennzeichnet ist.

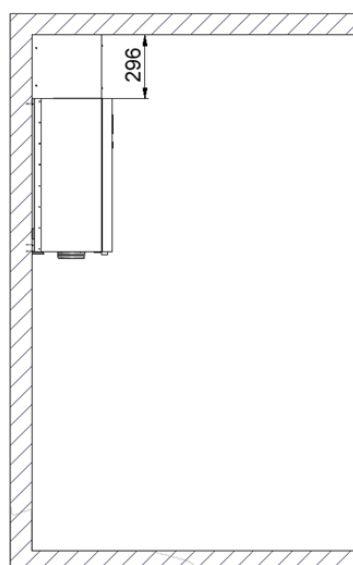
### 13.2.5 Kanalabdeckung

Wenn Sie eine Kanalabdeckung verwenden möchten, um die Rohre zu verstecken, benötigen Sie den Abstand von 296 mm von der Decke und nach unten zur Oberseite der Einheit.

**Die Kanalabdeckung muss separat beim Lieferanten bestellt werden:**

0100107-2	DUCT COVER AHU-200 V/H_KV/KH, WHITE COATED (ACCESSORIES)
0100207-2	DUCT COVER AHU-300 BV/BH, WHITE COATED (ACCESSORIES)
0100307-2	DUCT COVER AHU-400 BV/BH, WHITE COATED (ACCESSORIES)
0100407-2	DUCT COVER AHU-350 BV/BH, WHITE COATED (ACCESSORIES)
0100507-2	DUCT COVER AHU-700 BV/BH, WHITE COATED (ACCESSORIES)

Die Anleitung, wie diese Kanalabdeckung zu montieren, finden Sie zusammen mit der Kanalabdeckung.





### 13.2.6 Abmessungen

Modell	Länge [mm]	Breite [mm]	Tiefe [mm]	Kanalgröße [mm]	Herdhaube [mm]
AHU 200B	699	598	347	125	125
AHU 200K	748	600	326/481*	125	125
AHU 300B	715	700	362	125	125
AHU 300H	972/1066**	520	290	160	125
AHU 350B	715	755	452	160	125
AHU 400B	715	825	452	160	125
AHU 400H	1162/1240**	653	343	200	125
AHU 700B	790	1004	570	200	125

### 13.2.7 Technische Daten

	AHU200/300 H/V/BH/BV	AHU200 KH/KV	AHU 350/400 BH/BV	AHU 700 BH/BV	AHU 300 HH/HV	AHU 400 HH/HV
Phase/Spannung der Steckdose	~1 / 230 (50Hz/ VAC)	~1 / 230 (50Hz/ VAC)	~1 / 230 (50Hz/ VAC)	~1 / 230 (50Hz/ VAC)	~1 / 230 (50Hz/ VAC)	~1 / 230 (50Hz/ VAC)
Maximale Leistung [W]	1200	1200	1600	2230	1200	1900
Leistung des Heizelements [W]	800	800	1200	1200	800	2 X 750
Empfohlene Sicherungen [A]	10	10	10	10	10	10
Steuerungssystem	Integrated	Integrated	Integrated	Integrated	Integrated	Integrated
Filterklasse Superfalte	F7 ePM1/55%	F7 ePM1/55%	F7 ePM1/55%	F7 ePM1/55%	F7 ePM1/55%	F7 ePM1/55%
IP-Klasse Einheit mit geschlossener Fronttür	IP 4X	IP 4X	IP 4X	IP 4X	IP 4X	IP 4X
Wärme-/Schalldämmung [mm]						
1. Seitenwand/Rückseite	25 / 40	25	40	40	40	40
2. Frontklappe	50 / 50	25	50	50	40	25
3. Oben und unten	25 / 40	25	40	40	40	40
Gewicht, inkl. Halterung [kg]	47 / 54	52	61.5 / 64.5	101	49.5	62

#### Spezifikationen:

- Drehwärmetauscher mit Wärmerückgewinnung bis zu 85 % Wirkungsgrad.
- Elektrische Heizspule.
- Hohe Effizienz und geräuscharme EC-Lüfter. Einstellbare Geschwindigkeit von 30 bis 100 %.
- Einstellbare Zulufttemperatur zwischen 10 und 26°C.
- Akustisches und wärmeisoliertes Gehäuse.
- Touch Panel zur Steuerung des serienmäßig gelieferten Geräts.
- Das Gerät ist für den optionalen Anschluss einer Abzugshaube in der Oberseite des Geräts ausgelegt.

#### Oben auf der Einheit befinden sich:

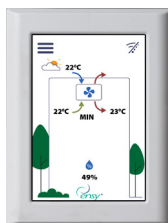
- Anschlusspunkt für den Anschluss des Bedienfelds.
- Anschlusspunkt für Abzugshaube. (KV)
- Für zusätzliche Funktionen erfolgt der Anschluss auf der Platine durch die Dichtungen von oben

#### Zubehör:

- Kanalabdeckung für die Verkapselungsrohre in der Oberseite. (Art. Nr.: 0100107-2)
- Drahtloser Pulsschalter. (Art. Nr.: 0100052-2)
- COOKER HOOD WHITE SLIM mit LED-Downlights (Art.no: 0101405-2)
- COOKER HOOD Edelstahl SLIM mit LED-Downlights (Art.no: 0102405-2)



## Bedarfsgesteuerte Belüftung - angemessene Luftqualität



### Systemsteuerung:

Bedienfeld an geeigneter Stelle in der Nähe des Geräts, um die Überwachung und Regelung der Belüftung so einfach wie möglich zu gestalten. Darf nicht in Bädern oder Feuchträumen aufgestellt werden.

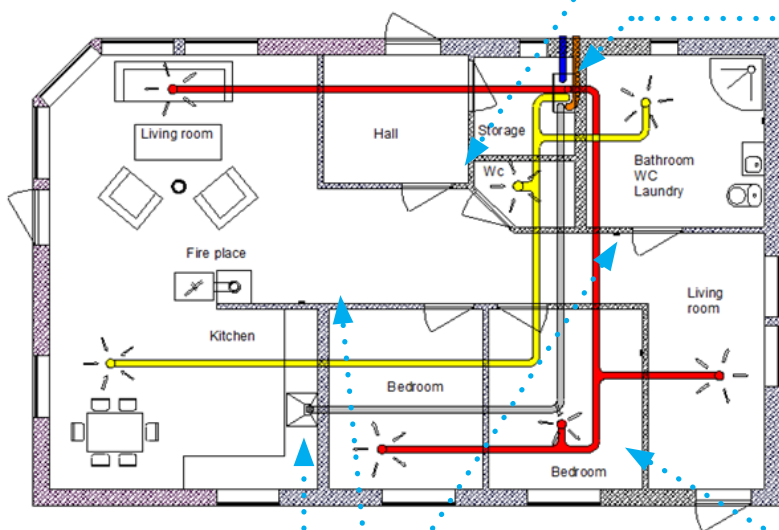


### Bewegungsmelder:

Bei der Installation in einem Wohnzimmer wird dadurch das Signal an das Gerät gegeben, die Geschwindigkeit auf den maximalen Luftstrom zu erhöhen.

### Feuchtigkeitssensor:

Der Feuchtesensor für die Zwangslüftung ist in das Lüftungsgerät integriert.



Die Lüftungsgeräte sollten in geeigneten Räumen in der zentralen Wohnumgebung (Hauswirtschafts-/Waschraum) aufgestellt werden, um einen einfachen Zugang für Wartung und Filterwechsel zu gewährleisten.

Bei Montage in Feuchträumen oder Badezimmern müssen die Kontaktstellen abgedichtet werden, damit kein Wasser eindringen kann. Dies gilt insbesondere für KV, Dichtungen und USB-Stecker.



Das Gerät ist für den Anschluss einer externen Dunstabzugshaube vorgesehen.

Dies ist eine alternative Lösung, wenn es Probleme mit der Verrohrung der Dunstabzugshaube durch die Außenwand gibt.



### Herd / Kamin / Badezimmer

Kabelloses Bedienfeld/Impulsschalter kann zur Erhöhung der Luftzufuhr bei Verwendung eines Ofens verwendet werden.

Wird an einer geeigneten Stelle in Bezug auf das Gerät montiert. Kann auch in der Nähe des Badezimmers für den einfachen Betrieb durch Zwangslüftung (max Luftstrom) platziert werden.

### CO2-Sensor:

Kann im Wohnzimmer installiert werden und gibt ein Signal an das Gerät, wenn der Verschmutzungsgrad im Raum zu hoch ist.



## 13.3 Verbindungen

### 13.3.1 Anschlüsse von Sensoren / externen Funktionen

Stecker zum Anschluss externer Sensoren finden Sie in der mitgelieferten Zubehörtasche.

### 13.3.2 Kanalanschlüsse

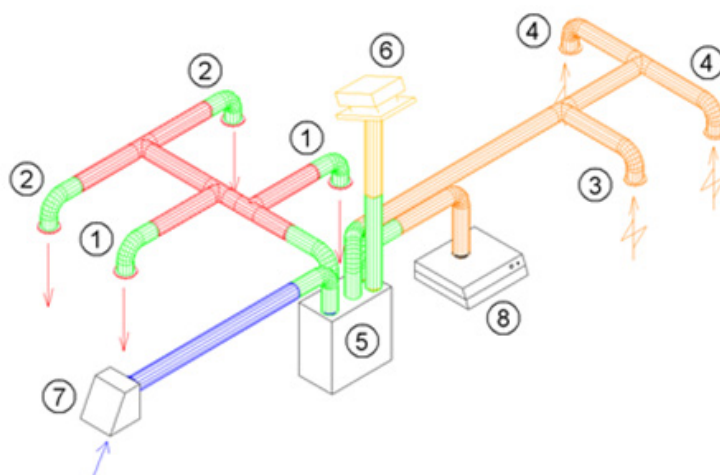
Das Gerät wird vorzugsweise z. B. in der Waschküche, im Abstellraum, im Hauswirtschaftsraum usw. montiert. Der Luftkanal von der Dunstabzugshaube kann an einen separaten „Bypass-Kanal“ im oberen Teil des Geräts angeschlossen werden, der mit „Cooker hood“ gekennzeichnet ist.

Bei der Wahl des Aufstellungsortes ist zu berücksichtigen, dass das Gerät regelmäßig gewartet werden muss. Vergewissern Sie sich, dass es möglich ist, die Inspektionsklappe des Geräts zu öffnen/zu entfernen, und dass ausreichend Platz vorhanden ist, um die Hauptkomponenten zu entfernen. Wenn das Gerät an der Leichtbauwand zum Wohnraum montiert wird, z. B. Schlafzimmer/Wohnzimmer, wird empfohlen, die Wand zu isolieren bzw. so zu bauen, dass das Risiko einer Schallübertragung vermieden wird.

Der Frischlufteinlass ist in erster Linie im Norden oder Osten des Gebäudes und in gutem Abstand zu der Fortluftöffnungen zu platzieren.

#### Skizze für Rohrleitungen bei der Montage der Dunstabzugshaube an der Oberseite des Geräts.

1. Zuluft-Schlafzimmer
2. Zuluft-Wohnbereich
3. Abluft-Küche
4. Abluft Bad / Hauswirtschaftsraum
5. Lüftungseinheit
6. Dachhaube / Fortluft
7. Wandeinlass / Außenluft
8. Dunstabzugshaube



Anstelle einer separaten Dachhaube für Abluft und Wandgitter für Frischluft können auch Kombigitter mit Ein- und Auslassluft in der gleichen Box verwendet werden.

Die Luft zum und vom Gerät wird durch die Kanäle geleitet. Die beste Haltbarkeit und Reinigungsfähigkeit wird durch die Verwendung von Kanälen aus verzinktem Stahl erreicht.

Um einen effektiven, niedrigen Energieverbrauch und einen angemessenen Luftstrom zu erreichen, muss das Kanalsystem mit niedrigen Luftgeschwindigkeiten und geringem Druckverlust ausgelegt sein.

### 13.3.3 Schallreduzierung

Um störende Geräusche im Wohnbereich zu vermeiden, wird die Installation von Schalldämpfern im Kanal für Zu- und Abluft empfohlen. (Länge = ca. 0,9 Meter pro Schalldämpfer)

### 13.3.4 Flexible Kanäle

Flexible Kanäle können für die Einstellung zwischen der Einheit und Dachhaube / Frischlufteinlass verwendet werden. Alternativ werden die flexiblen Schalldämpfer verwendet (denken Sie an die Anforderungen an den Außenschallpegel).

### 13.3.5 Kondensation/Isolierung

Gründe für die Wärmedämmung von Lüftungskanälen sind:

- eine gute Energieeffizienz durch Begrenzung des Wärmeverlustes
- eine bestimmte Austrittstemperatur der Zuluft zu erreichen.
- Kondensation an der Innen- oder Außenseite des Kanals zu verhindern.

Die Heizkosten werden gesenkt, indem verhindert wird, dass die in der Lüftungsluft enthaltene Wärme an die unbeheizte Umgebung abgegeben werden kann.



Wenn sich die Kanäle in einer kalten Umgebung befinden, z. B. auf einem Dachboden, wo die Temperatur deutlich niedriger ist als die der Lüftungsluft, besteht die Gefahr der Kondensation im Inneren der Kanäle. Dies kann durch eine Isolierung der Kanalaußenseite verhindert werden. Es können auch Dämmrohre (100 mm Mineralwolle) mit einer über die Kanäle gezogenen Kunststoffdiffusionssperre verwendet werden. Das Gleiche gilt für die Isolierung der Rohrleitungen zwischen dem Gerät und den Diffusoren, die die gekühlte Luft in die Räume bringen.

In Gebieten mit extrem niedrigen Wintertemperaturen muss eine zusätzliche Isolierung verwendet werden. Die Gesamtdämmungsdicke muss mindestens 100 mm betragen.

## 12 Garantie

Ensy AHU-Einheit hat eine Garantiezeit nach der europäischen Richtlinie 1999/44 CE, ab dem Datum des Verkaufs. Damit die Garantie gültig ist, müssen die folgenden Dokumente, die Sie mit dem Gerät erhalten haben, aufbewahrt werden:

- Garantie- und Bedienungsanleitung für Ensy<sup>®</sup> AHU-Einheit
- Service-Berichte, können Sie herunterladen von:  
<http://ensy.no/en/service-and-maintenance/form-to-report-errors/>

Beide Dokumente müssen vollständig und mit allen korrekten Daten sein.

Verkaufsdatum: \_\_\_\_\_

### Das Unternehmen hat diese Einheit installiert:

Kontakt: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_